

Instrukcja użytkowania i montażu

Ekspres do kawy do zabudowy



Przed ustawieniem - instalacją - uruchomieniem należy **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia.

Utylizacja opakowania

Opakowanie służy do manewrowania i chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały opakowaniowe zostały specjalnie dobrane pod kątem ochrony środowiska i techniki utylizacji i generalnie nadają się do ponownego wykorzystania.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców. Proszę skorzystać z systemu selektywnej zbiórki odpadów i możliwości zwrotu.

Oszczędzanie energii

Dzięki poniższym wskazówkom można zaoszczędzić energię i koszty oraz przyczynić się do ochrony środowiska naturalnego:

- Używać ekspresu do kawy w Trybie Eco (ustawienie domyślne).
- Wyłączyć wskazania godziny.
- Wybierać mniejszą jasność oświetlenia lub całkowicie zrezygnować z oświetlenia.
- Ustawić wyłączanie oświetlenia przy wyłączonym urządzeniu.
- Wybrać ciemny schemat kolorystyczny dla wyświetlacza.
- Zmniejszyć jasność wyświetlacza.
- Gdy zostaną zmienione ustawienia fabryczne dla funkcji „Timer“, może wzrosnąć zużycie energii ekspresu do kawy.
- Należy zwrócić szczególną uwagę na następujący komunikat na wyświetlaczu: To ustawienie prowadzi do podwyższonego zużycia energii
- Gdy nie używa się ekspresu do kawy, wyłączyć urządzenie przyciskiem wł./wył. ①.

Utylizacja starego urządzenia

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów. Zawierają one również określone substancje, mieszaniny i podzespoły, które były wymagane do ich działania i zapewnienia bezpieczeństwa. Wyrzucone do śmieci lub poddane niewłaściwej obróbce mogą zagrażać zdrowiu ludzi oraz środowisku. Dlatego w żadnym razie nie wolno wyrzucać starego urządzenia do śmieci mieszanych.



Zamiast tego należy przekazać stare urządzenie do systemu nieodpłatnego zbierania i utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, w punktach prowadzonych przez gminę, sprzedawcę lub firmę Miele. Za usunięcie ewentualnych danych osobowych z utylizowanego urządzenia zgodnie z obowiązującym prawem odpowiada użytkownik. Są Państwo prawnie zobowiązani do usunięcia z urządzenia wszelkich baterii i akumulatorów oraz źródeł światła, które można wyjąć bez zniszczenia i nie są wbudowane do urządzenia na stałe. Należy je dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbierania, gdzie zostaną nieodpłatnie przyjęte. Proszę zastrzec się o to, żeby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Ochrona środowiska naturalnego	2
Oszczędzanie energii	2
Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia.....	7
Opis urządzenia	15
Pojemnik na mleko	17
Wylot centralny z czujnikiem krawędzi filiżanki	17
Elementy obsługi i wskazań.....	18
Symbole na wyświetlaczu	19
Symbole przycisków napojów	20
Zasady obsługi.....	21
Wywoływanie menu i nawigacja w menu	21
Miele@home	23
Pierwsze uruchomienie	24
Przed pierwszym użyciem.....	24
Pierwsze włączenie	24
Napełnianie pojemnika na ziarna kawy	26
Napełnianie zbiornika wody	27
Włączanie i wyłączanie	28
Włączanie ekspresu do kawy.....	28
Wyłączanie ekspresu do kawy.....	28
Przygotowanie do dłuższej nieobecności	28
Przyrządzanie napojów	29
Kawa.....	29
Napoje kawowe w szczegółach	29
Mleko i alternatywne produkty mleczne.....	30
Napełnianie i zakładanie pojemnika na mleko	30
Przyrządzanie napoju kawowego.....	31
Przerywanie przyrządzania	31
Przyrządzanie napoju kawowego z funkcją DoubleShot 	31
Przyrządzanie 2 porcji 	32
Przyrządzanie dzbanka kawy	32
Herbata	32
Przyrządzanie herbaty	33
TeaTimer – uruchamianie ręczne.....	34
Przyrządzanie dzbanka herbaty.....	34
Przyrządzanie ciepłej i gorącej wody	34
Zmiana ilości napoju	35

Spis treści

Tryb Expert	36
Włączanie i wyłączanie trybu Expert.....	36
Tryb Ekspert: dopasowywanie ilości napoju.....	36
Stopień mielenia	37
Rozpoznawanie prawidłowego stopnia mielenia	37
Przestawianie stopnia mielenia	37
Parametry	38
Wyświetlanie i zmienianie parametrów	38
Ilość napoju	38
Ilość zmielonej kawy	38
Temperatura parzenia w przypadku napojów kawowych	38
Temperatura wypływu dla napojów herbacianych, ciepłej i gorącej wody.....	39
Zaparzanie wstępne zmielonej kawy	39
Profile.....	40
Profile	40
Tworzenie profilu	40
Edycja profilu.....	40
Ustawianie zmiany profilu	40
Zmiana nazwy profilu	40
Kasowanie profilu.....	41
Przyszykowanie napojów z profilu	41
Zmiana napojów z profilu	41
MobileStart	42
Przygotowanie funkcji MobileStart.....	42
Włączanie i wyłączanie funkcji MobileStart.....	42
Ustawienia.....	43
Ustawienia: wyświetlanie i zmiana	43
Język	43
Godzina.....	43
Data	43
Timer	43
Włączyć o.....	43
Włączyć o.....	44
Wyłączenie po.....	44
TeaTimer	44
Głośność.....	44
Jasność wyświetlacza	44
Oświetlenie	44
Info (Wyświetlanie informacji).....	45
Wysokość n.p.m.	45

Tryb Performance	45
Tryb Eco.....	45
Tryb Barista.....	45
Tryb Mleko	45
Tryb Party	45
Twardość wody	46
Blokada uruchomienia 	47
Miele@home	47
Przeprowadzanie Scan & Connect	48
Zdalne sterowanie	48
Aktualizacja zdalna	48
Wersja oprogramowania	49
Handel (Tryb pokazowy)	49
Ustawienia fabryczne.....	49
Czyszczenie i konserwacja	50
Przegląd okresów czyszczenia.....	50
Czyszczenie ręczne lub w zmywarce do naczyń	51
Nieodpowiednie środki czyszczące	52
Otwieranie drzwiczek urządzenia.....	52
Czyszczenie tacy ociekacza i pojemnika na zużytą kawę	53
Czyszczenie blachy ociekacza	54
Czyszczenie zbiornika wody.....	55
Czyszczenie wylotu centralnego	55
Czyszczenie czujnika krawędzi filiżanki.	57
Czyszczenie pojemnika na mleko z pokrywką	58
Czyszczenie zaworu mlekowego (codziennie)	58
Wijmowanie i czyszczenie zaworu mlekowego (raz w miesiącu)	59
Czyszczenie pojemników na ziarna kawy.....	62
Ręczne czyszczenie zaparzacza i wnętrza	62
Czyszczenia wnętrza, wewnętrznej strony drzwiczek i tacki ociekowej.....	64
Czyszczenie frontu urządzenia	65
Programy konserwacyjne	65
Wywoływanie menu Konserwacja	65
Płukanie urządzenia.....	65
Płukanie przewodu mlekowego.....	66
Czyszczenie przewodu mlekowego	66
Odtłuszczanie zaparzacza	66
Odkamienianie urządzenia	69
Co robić, gdy...	71
Komunikaty na wyświetlaczu.....	71
Nieoczekiwane zachowania ekspresu do kawy	73
Niezadowolające efekty.....	77

Spis treści

Serwis i gwarancja	79
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki.....	79
Gwarancja.....	79
Wypożyczenie	80
Instalacja	81
Podłączenie elektryczne	81
Wymiary do zabudowy	82
Zabudowa w wysokiej szafce stojącej.....	82
Instalacja i przyłącza.....	83
Zabudowa ekspresu do kawy	84
Ograniczenie otwarcia drzwiczek.....	85
Dane techniczne	87
Deklaracja zgodności	88
Prawa autorskie i licencje	89

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Ten ekspres do kawy spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i rzeczowych.

Przed uruchomieniem ekspresu należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące montażu, bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń ekspresu do kawy.

Zgodnie z normą IEC 60335-1 firma Miele wyraźnie zwraca uwagę na to, że należy koniecznie przeczytać rozdział dotyczący instalacji ekspresu do kawy oraz wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia i bezwzględnie się do nich stosować.

Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, które zostaną spowodowane w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

Instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania i przekazać ewentualnemu kolejnemu posiadaczowi wraz z urządzeniem.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- ▶ Ten ekspres do kawy jest przeznaczony do stosowania w prywatnych gospodarstwach domowych.
- ▶ Ekspres do kawy nie jest przeznaczony do stosowania na wolnym powietrzu.
- ▶ Ekspres do kawy może być użytkowany wyłącznie na wysokościach mniejszych niż 2000 m n.p.m.
- ▶ Stosować ekspres do kawy wyłącznie w warunkach domowych, żeby przyrządzać napoje takie jak espresso, cappuccino, latte macchiato, herbatę itp. Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone.
- ▶ Osoby, które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, nie mogą z niego korzystać bez nadzoru lub wskazań osoby odpowiedzialnej. Osobom tym wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostało im ono objaśnione w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać. Muszą one być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.

Dzieci w gospodarstwie domowym

 Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń przy wylotach.

Skóra dzieci reaguje na wysokie temperatury z dużo większą wrażliwością niż skóra dorosłych.

Chronić dzieci przed dotykiem gorących elementów ekspresu do kawy lub podkładaniem części ciała pod wyloty urządzenia.

- ▶ Ustawić ekspres do kawy poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z daleka od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ Dzieciom powyżej 8 roku życia wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy jego obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać.
Dzieci powyżej 8 roku życia muszą być w stanie rozpoznać możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.
- ▶ Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu ekspresu do kawy. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.
- ▶ Dzieciom nie wolno samodzielnie czyścić ekspresu do kawy, chyba że mają 8 lub więcej lat i są nadzorowane.
- ▶ Proszę pamiętać, że espresso i kawa nie są napojami dla dzieci.
- ▶ Niebezpieczeństwo zadławienia. Podczas zabawy materiałami opakowaniowymi (np. folią) dzieci mogą się nimi owinąć lub zadziergnąć je na głowie i się udusić. Trzymać materiały opakowaniowe z daleka od dzieci.

Bezpieczeństwo techniczne

- ▶ Prace instalacyjne lub naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez fachowców autoryzowanych przez firmę Miele. Nieprawidłowo przeprowadzone prace instalacyjne lub naprawy mogą się stać przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika.
- ▶ Uszkodzenia ekspresu do kawy mogą być przyczyną zagrożeń dla użytkownika. Skontrolować urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń, zanim zostanie zabudowane. Nigdy nie włączać uszkodzonego urządzenia.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Przed podłączeniem ekspresu do kawy koniecznie porównać dane przyłączeniowe na tabliczce znamionowej (częstotliwość i napięcie prądu) z parametrami sieci elektrycznej.
Dane te muszą być zgodne, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia. W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Elektryczne bezpieczeństwo urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy zostanie ono podłączone do przepisowej instalacji ochronnej. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikro sieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej.
Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być skuteczne w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji (patrz np. VDE-AR-E 2501-2).
- ▶ Nie podłączać ekspresu do kawy do sieci elektrycznej za pośrednictwem gniazd wielokrotnych lub przedłużaczy. Nie gwarantują one wymaganego bezpieczeństwa urządzenia (zagrożenie pożarowe).
- ▶ Ekspres do kawy nie może być użytkowany w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).
- ▶ Ekspresu do kawy należy używać wyłącznie w stanie zabudowanym, żeby zagwarantować jego bezpieczne działanie.
- ▶ Przy zabudowie kombinowanej jest bardzo istotne, żeby ekspres do kawy był oddzielony od spodu przez zamknięte dno pośrednie (za wyjątkiem kombinacji z szufladą do podgrzewania Gourmet lub szufladą do pakowania próżniowego do zabudowy).
- ▶ Z ekspresu do kawy należy korzystać wyłącznie przy temperaturach otoczenia pomiędzy +16 °C i +38 °C.
- ▶ Należy zachować minimalną wysokość montażową 850 mm.
- ▶ Ten ekspres do kawy nie może być zabudowany za zamkniętym frontem meblowym. Za zamkniętym frontem meblowym gromadzi się ciepło i wilgoć. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i/lub zabudowy meblowej.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Przy naprawach ekspres do kawy musi zostać odłączony od sieci elektrycznej.
Urządzenie jest odłączone od zasilania elektrycznego tylko wtedy, gdy:
 - bezpieczniki instalacji elektrycznej są wyłączone,
 - bezpieczniki topikowe instalacji elektrycznej są całkowicie wykręcone z oprawek,
 - przewód zasilający jest odłączony od sieci elektrycznej.
Ciągnąć wyłącznie za wtyczkę, nie za przewód zasilający.
- ▶ W przypadku naprawy urządzenia przez serwis nieposiadający autoryzacji Miele przepadają ew. roszczenia gwarancyjne.
- ▶ Nigdy nie otwierać obudowy ekspresu do kawy. Dotknięcie przyłączy znajdujących się pod napięciem, jak również zmiana budowy elektrycznej i mechanicznej naraża użytkownika na niebezpieczeństwo i może prowadzić do zaburzeń w funkcjonowaniu urządzenia.

Prawidłowe użytkowanie

 Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń przy wylotach. Wypływające płyny i para są bardzo gorące.

Nie trzymać pod wylotami żadnych części ciała, gdy wypływają gorące płyny lub para.

Nie dotykać żadnych gorących elementów.

Dysze mogą rozpryskiwać gorące płyny lub parę. Dlatego należy uważać na to, żeby wylot centralny był czysty i prawidłowo zmontowany.

Usunąć naczynia stojące na blasze ociekacza w drzwiczkach urządzenia, zanim otworzy się drzwiczki urządzenia.

Także woda w tacy ociekacza może być bardzo gorąca. Zachować ostrożność przy opróżnianiu tacy ociekacza.

 Niebezpieczeństwo zranienia oczu!

Nigdy nie zaglądać do oświetlenia bezpośrednio lub za pomocą instrumentów optycznych (lupy itp.).

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Proszę przestrzegać następujących zasad dotyczących stosowanej wody:
 - Jakość wody musi spełniać wymagania dotyczące wody pitnej, obowiązujące w kraju użytkowania ekspresu do kawy.
 - Do zbiornika wody wlewać wyłącznie zimną i świeżą wodę pitną. Ciepła lub gorąca woda oraz inne płyny mogą uszkodzić ekspres do kawy.
 - Wymieniać wodę codziennie, żeby uniknąć namnażania drobnoustrojów.
 - Nie stosować wody nasyconej dwutlenkiem węgla.
- ▶ Pojemniki na ziarna kawy napełniać wyłącznie prażonymi ziarnami kawy. Nie napełniać pojemników na ziarna kawy żadną kawą ziarnistą z dodatkami ani kawą mieloną.
- ▶ Nie wlewać żadnych płynów do pojemników na ziarna kawy.
- ▶ Nie stosować surowej kawy (zielone, nie prażone ziarna kawy) ani mieszanek kawowych, zawierających surową kawę. Surowe ziarna kawy są bardzo twarde i zawierają jeszcze wilgoć. Młynek ekspresu do kawy może zostać uszkodzony już przy pierwszym mieleniu.
- ▶ Nie napełniać ekspresu ziarnami kawy w cukrze, karmelu itp., ani żadnymi płynami zawierającymi cukier. Cukier zniszczy urządzenie.
- ▶ Stosować wyłącznie mleko bez dodatków. Dodatki zawierające najczęściej cukier zakleją przewody mlekowe.
- ▶ Gdy używa się mleka zwierzęcego, stosować wyłącznie mleko pasteryzowane.
- ▶ Przy przyrządzaniu herbaty należy przestrzegać wskazówek jej producenta.
- ▶ Nie trzymać żadnych płonących mieszanek alkoholowych pod wylotem centralnym. Elementy plastikowe ekspresu od kawy mogą się od tego zająć ogniem i stopić.
- ▶ Nie wieszać się na otwartych drzwiczkach urządzenia ani nie obciążać ich żadnymi przedmiotami, żeby nie uszkodzić zawiasów ekspresu do kawy.
- ▶ Nie czyścić żadnych przedmiotów za pomocą ekspresu do kawy.
- ▶ Należy się upewnić, że ekspres do kawy nie ma kontaktu z żelazem do dezynfekcji rąk i filtrami przeciwsłonecznymi, ponieważ środki te uszkadzają powierzchnie.

Części zamienne i akcesoria

- ▶ Tylko w przypadku oryginalnych części zamiennych firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa. Uszkodzone podzespoły mogą zostać wymienione wyłącznie na oryginalne części zamienne Miele.
- ▶ Stosować wyłącznie oryginalne wyposażenie Miele. Jeśli zostaną zastosowane inne części, przepadają roszczenia wynikające z gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt.
- ▶ Firma Miele gwarantuje dostępność zapewniających funkcjonalność części zamiennych przez okres do 15 lat, ale przynajmniej 10 lat, po wycofaniu serii posiadanego przez Państwa ekspresu do kawy.

Czyszczenie i konserwacja

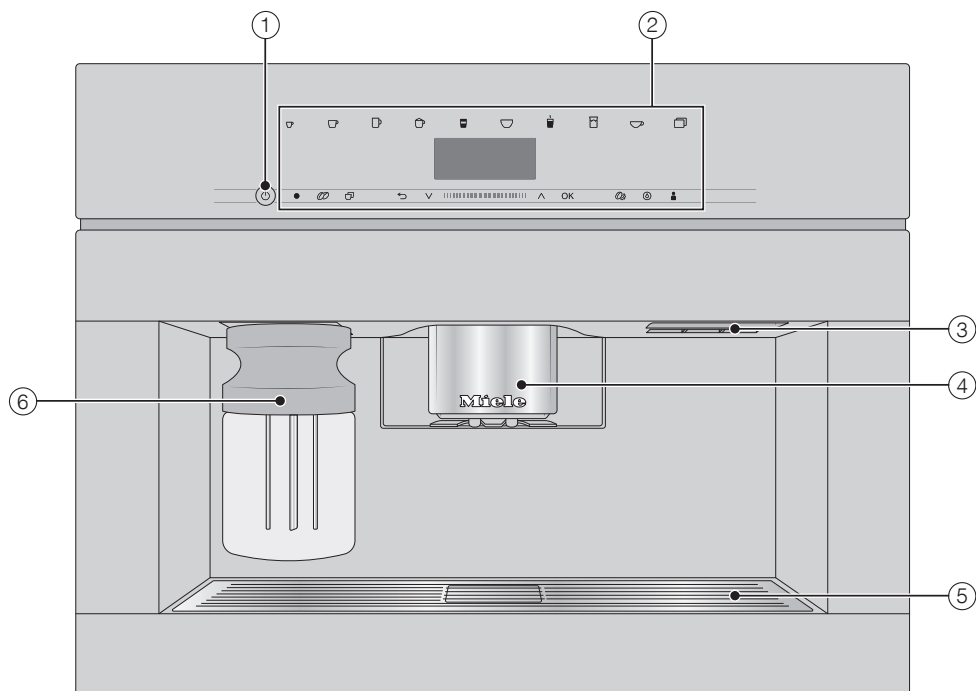
- ▶ Ekspres do kawy i pojemnik na mleko należy codziennie wyczyścić, szczególnie przed pierwszym użyciem.
- ▶ Zwrócić uwagę na to, żeby elementy mające kontakt z mlekiem były starannie i regularnie czyszczone. Mleko z natury zawiera drobno-ustroje, które silnie się namnażają w razie niedokładnego czyszczenia.
- ▶ W zależności od twardości wody regularnie odkamieniać ekspres za pomocą tabletek odkamieniających Miele. Odkamieniać urządzenie częściej, jeśli stosowana jest bardzo twarda woda. Firma Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane brakiem odkamieniania, niewłaściwym środkiem odkamieniającym lub jego nieodpowiednią koncentracją.
- ▶ Odtłuszczać zaparzac regularnie za pomocą tabletek czyszczących Miele. W zależności od zawartości tłuszczu w stosowanych rodzajach kawy może dojść do szybszego zatkania zaparzacza.
- ▶ Nie stosować myjki parowej do czyszczenia. Para może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie.
- ▶ Fusy z espresso/kawy należą do odpadków organicznych lub na kompost, nie należy ich wyrzucać do odpływu zlewu. W przeciwnym razie odpływ może zostać zatkany.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Dla urządzeń z powierzchniami ze stali szlachetnej obowiązują:

- ▶ Nie naklejać na powierzchnie ze stali szlachetnej żadnych przyklejanych karteczek, taśmy klejącej ani innych środków klejących. Powłoka powierzchni stalowych zostanie uszkodzona przez środki klejące i utraci swoje ochronne działanie przed zabrudzeniami.
- ▶ Powłoka panelu ze stali szlachetnej jest wrażliwa na zarysowania. Nawet magnesy na lodówkę mogą spowodować zarysowania.
- ▶ Powierzchnie ze stali szlachetnej są wrażliwe na zadrapania. Nawet magnesy mogą spowodować zarysowania.

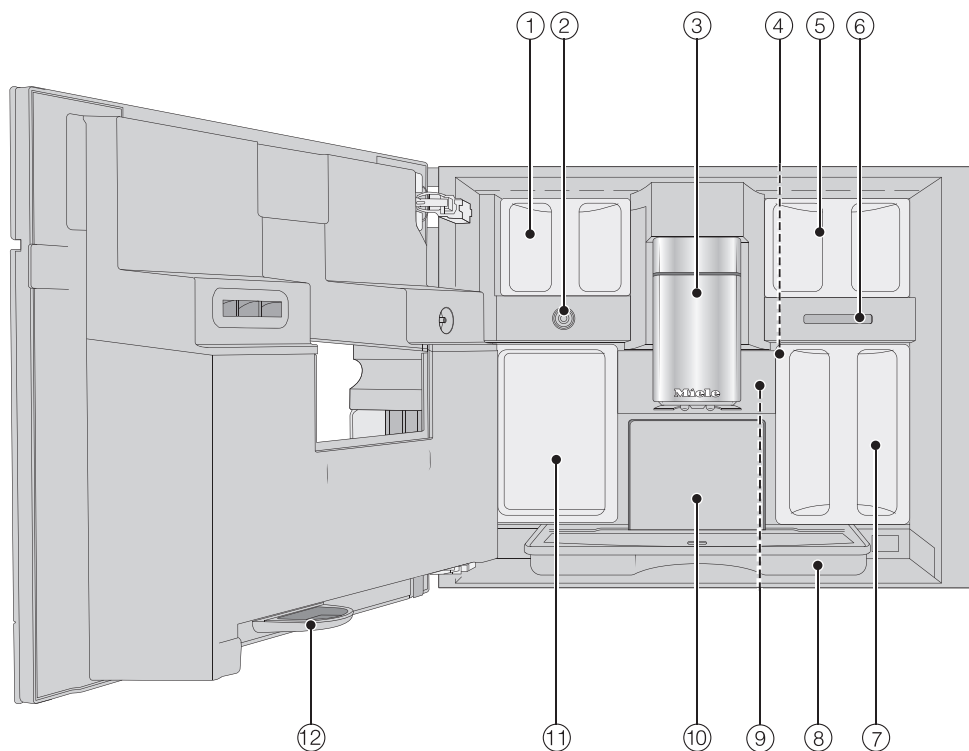
Widok zewnętrzny



- ① Przycisk wł./wył. ①
- ② Panel sterowania
- ③ Uchwyt drzwiczek
- ④ Przesuwany na wysokość wylot centralny z oświetleniem
- ⑤ Blacha ociekacza
- ⑥ Pojemnik na mleko

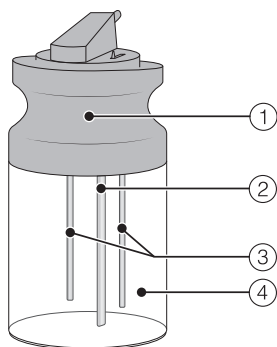
Opis urządzenia

Widok wewnętrzny



- ① Szuflada z pojemnikiem na ziarna kawy
- ② Zawór mlekowy
- ③ Przystawiany na wysokość wylot centralny z oświetleniem
- ④ Przystawianie stopnia mielenia
- ⑤ Szuflada z pojemnikiem na ziarna kawy
- ⑥ Wylot wentylatora
- ⑦ Zbiornik wody
- ⑧ Taca ociekacza z pokrywką
- ⑨ Zaparzacz
- ⑩ Pojemnik na zużytą kawę
- ⑪ Pojemnik konserwacyjny
- ⑫ Tacka ociekowa

Pojemnik na mleko



- ① Pokrywka
- ② Rurka zasysania mleka
- ③ Pręt z czujnikiem
- ④ Szklany pojemnik

Wylot centralny z czujnikiem krawędzi filiżanki

Wylot centralny z czujnikiem krawędzi filiżanki dysponuje funkcją automatycznego przestawiania wylotu. Dzięki funkcji przestawiania wylotu wylot centralny opuszcza się automatycznie na początku przyrządzania napoju i dzięki czujnikowi krawędzi filiżanki zatrzymuje się na wysokości optymalnej dla zastosowanej filiżanki lub szklanki.

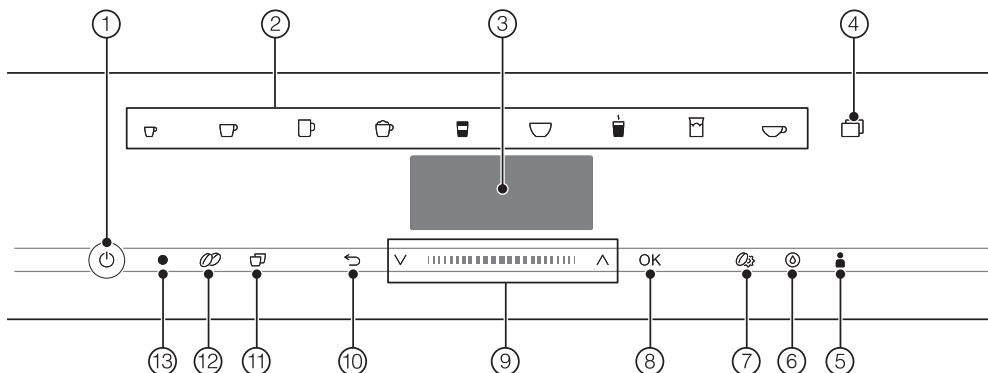
Wylotu centralnego z czujnikiem krawędzi filiżanki **nie można** przestawiać ręcznie.

Jeśli ekspres do kawy jest wyłączony, wylot centralny znajduje się w środkowym położeniu.

Gdy wykonywane są programy konserwacyjne, wylot centralny przemieszcza się na wysokość naczynia konserwacyjnego lub w niską pozycję konserwacyjną.

Proszę zwrócić uwagę, czy wylot centralny znajduje się w górnej lub środkowej pozycji, zanim otworzy się drzwiczki.

Elementy obsługi i wskazań



- ① **Przycisk wł./wył.** ①
do włączania i wyłączania ekspresu do kawy
- ② **Przyciski napojów**
do przyrządzania napojów
- ③ **Wyświetlacz**
do wyświetlania informacji dotyczących aktualnego działania lub statusu
- ④ **Przycisk dotykowy** ☐
– przyrządzanie dalszych napojów, jak np. Ristretto, Cappuccino italiano
– przyrządzanie dzbanka kawy lub herbaty
– menu Ustawienia 🚩
- ⑤ **Przycisk dotykowy** Profile 👤
do tworzenia i zarządzania profilami
- ⑥ **Przycisk dotykowy** Konserwacja ⌚
do uruchamiania programów konserwacyjnych, jak np. Odkamienianie
- ⑦ **Przycisk dotykowy** Parametr ⚙️
do wyświetlania lub zmiany ustawień przyrządzania napojów
- ⑧ **Przycisk dotykowy OK**
do potwierdzania komunikatów na wyświetlaczu i zapamiętywania ustawień
- ⑨ **Obszar nawigacyjny z przyciskami strzałek** ^v
do przewijania na listach wyboru, zaznaczania wyboru lub zmiany wartości
- ⑩ **Przycisk dotykowy „powrót”** ↶
do powracania do nadrzędnego poziomu menu i przerywania niechcianych działań
- ⑪ **Przycisk dotykowy „2 porcje”** ☐
do przyrządzania 2 porcji jednego napoju na raz
- ⑫ **Przycisk dotykowy „Double-Shot”** ☐
do przyrządzania szczególnie mocnej, aromatycznej kawy z podwójnej ilości zmielonej kawy przy takiej samej ilości wody
- ⑬ **Złącze optyczne**
(tylko dla serwisu Miele)

Symbole na wyświetlaczu

Dodatkowo do tekstu mogą być wyświetlane następujące symbole:

Symbol	Objaśnienie
	Symbol oznacza menu „Ustawienia” i punkt menu „Język”.
	Symbol oznacza informacje i wskazówki dotyczące obsługi. Potwierdzić komunikaty za pomocą OK.
	Symbol jest wyświetlany, gdy włączona jest blokada uruchomienia. Obsługa jest zablokowana.
	Symbol wraz z żądanym czasem włączenia pojawia się na wyświetlaczu 23 godziny i 59 minut wcześniej, gdy timer Włączyć o i wskazania godziny są uaktywnione.
	Minutnik TeaTimer został uruchomiony (patrz rozdział „Herbata”, punkt „TeaTimer”). Pozostały czas zaparzania jest pokazywany obok symbolu.
	Symbol jest wyświetlany podczas odkamieniania. Poza tym ten symbol znajduje się na zbiorniku wody: Napełnić zbiornik wodą do tego zaznaczenia.
	Symbol jest wyświetlany podczas programu konserwacyjnego Czyszczenie przewodu mlekowego. (Symbol ten znajduje się też na zbiorniku wody: Napełnić wodę do tego zaznaczenia.)
	Gdy dla ekspresu do kawy uaktywnione jest Miele@home, połączenie WiFi jest wskazywane za pomocą tych symboli. Symbole wskazują przy tym siłę połączenia WiFi od silnego do braku połączenia.
	„MobileStart” jest wyświetlane, gdy Miele@home jest skonfigurowane dla ekspresu do kawy i MobileStart jest włączony.

Elementy obsługi i wskazań

Symbole przycisków napojów

	Espresso
	Kawa
	Kawa duża
	Cappuccino
	Latte Macchiato
	Cafè Latte
	Gorące mleko
	Pianka z mleka
	Woda na herbatę

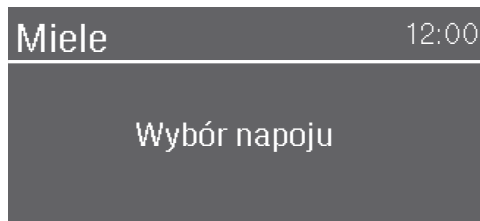
Przyciski dotykowe

Ekspres do kawy obsługuje się, dotykając palcem odpowiednich przycisków dotykowych.

Przy każdym naciśnięciu przycisku rozlega się sygnał akustyczny. Można dopasować głośność dźwięku przycisków lub całkowicie go wyłączyć (patrz rozdział „Ustawienia”, punkt „Głośność”).

Menu napojów

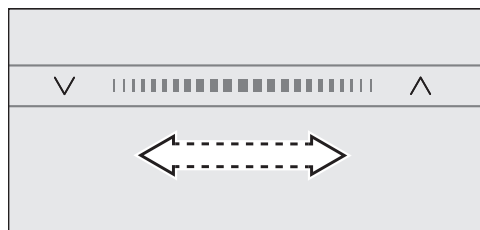
Znajdują się Państwo w menu napojów, gdy na wyświetlaczu jest pokazywany komunikat Wybór napoju.



Dalsze napoje znajdują się w menu Po-
zostałe (przycisk dotykowy .

Obszar nawigacyjny

W celu wybrania punktu menu należy naciskać przyciski strzałek $\wedge$ i $\vee$ dotąd, aż wybrany punkt menu zostanie jasno podświetlony.



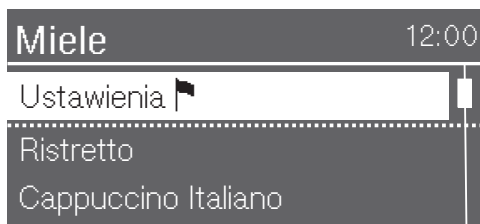
Aby przewinąć szybciej, należy przeciągnąć palcem w obszarze pomiędzy strzałkami w prawo lub w lewo.

Gdy pokazywana jest wartość, wskazówka lub ustawienie, które można potwierdzić, przycisk dotykowy OK świeci się na pomarańczowo.

Aby potwierdzić wybór, należy nacisnąć przycisk dotykowy OK.

Wywoływanie menu i nawigacja w menu

Aby wywołać menu, nacisnąć odpowiedni przycisk dotykowy, np. przycisk dotykowy .



W każdym menu można uruchomić działania lub zmienić ustawienia. Pasek po prawej stronie wyświetlacza wskazuje, że istnieją dalsze opcje lub więcej tekstu.

To, które ustawienie jest aktualnie wybrane, można rozpoznać po „ptaszku” $\checkmark$ na liście wyboru.

Wychodzenie z menu lub przerywanie działania

Aby opuścić aktualne menu, nacisnąć przycisk dotykowy $\leftarrow$.

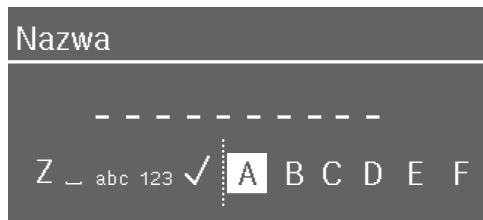
Można również nacisnąć ponownie świecący się na pomarańczowo przycisk dotykowy, żeby powrócić do menu napojów.

Zasady obsługi

Wprowadzanie nazw

Litery i cyfry wprowadza się poprzez obszar nawigacyjny. Można również wybierać wielkie i małe litery.

Wskazówka: Proszę wybierać krótkie, praktyczne nazwy.



- W celu wprowadzenia znaku należy go zaznaczyć i potwierdzić wybór za pomocą *OK*.
- W celu skasowania znaku nacisnąć przycisk dotykowy ↶.
- Nazwę zapamiętuje się wybierając „ptaszka” ✓ i potwierdzając za pomocą *OK*.

Państwa ekspres do kawy jest wyposażony w zintegrowany moduł Wi-Fi.

Proszę się upewnić, że w miejscu ustawienia ekspresu do kawy dostępna jest lokalna sieć Wi-Fi o wystarczającej sile sygnału.

Aby z niego korzystać, potrzebne są:

- sieć Wi-Fi
- aplikacja Miele
- konto użytkownika Miele (konto użytkownika można utworzyć poprzez aplikację Miele)

Aplikacja Miele przeprowadzi Państwa przez proces tworzenia połączenia pomiędzy ekspresem do kawy i domową siecią Wi-Fi.

Po połączeniu ekspresu do kawy z siecią Wi-Fi, korzystając z aplikacji można przykładowo przeprowadzić następujące działania:

- zainstalować aktualizację oprogramowania
- wywołać informacje o stanie roboczym swojego urządzenia
- zmienić ustawienia ekspresu do kawy
- zdalnie obsługiwać swój ekspres do kawy

Połączenie ekspresu do kawy z siecią Wi-Fi zwiększa zużycie energii, także wtedy, gdy ekspres do kawy jest wyłączony.

Dostępność połączenia Wi-Fi

Połączenie Wi-Fi współdzieli zakres częstotliwości z innymi urządzeniami (np. kuchnia mikrofalowa, zdalnie sterowane zabawki). Z tego powodu mogą wystąpić czasowe lub całkowite zakłócenia połączenia. Dlatego nie można zagwarantować stałej dostępności oferowanych funkcji.

Dostępność Miele@home

Możliwość korzystania z aplikacji Miele zależy od dostępności serwisu Miele@home w Państwa kraju.

Serwis Miele@home nie jest dostępny w każdym kraju.

Informacje o dostępności można uzyskać na stronie internetowej www.miele.com.

Aplikacja Miele

Aplikację Miele można bezpłatnie pobrać z Apple App Store® lub z Google Play Store™.



Pierwsze uruchomienie

Przed pierwszym użyciem

- Podłączyć ekspres do sieci elektrycznej.
- Zbudować ekspres do kawy.
- Usunąć ewentualne ulotki informacyjne.
- Usunąć folię ochronną z blachy ociekacza.
- Wyczyścić zbiornik wody, pojemnik na ziarna kawy i wylot centralny.
- Wyjąć zbiornik wody i napełnić go świeżą, zimną wodą. Przestrzegać oznaczenia „max” i założyć z powrotem zbiornik wody (patrz rozdział „Napełnianie zbiornika wody”).
- Wyjąć szuflady z pojemnikami na ziarna kawy i napełnić je prażonymi ziaranami kawy.

Pierwsze włączenie

- Nacisnąć przycisk wł./wył. ①.

Wybieranie języka wyświetlacza

- Wybrać żądany język wyświetlacza.

Ewentualnie zostaną Państwo również zapytani o lokalizację.

Wybór lokalizacji determinuje sposób wyświetlania godziny, np. format 12- lub 24-godzinny, lub prezentację jednostek.

Konfigurowanie połączenia sieciowego (Miele@home)

Aby otrzymywać aktualizacje oprogramowania i obsługiwać ekspres do kawy przez aplikację Miele na swoim urządzeniu mobilnym, ekspres do kawy można połączyć z domową siecią Wi-Fi.

Podczas pierwszego uruchomienia na wyświetlaczu pokazywane jest: Konfig. „Miele@home”

Wskazówka: Miele@home można również skonfigurować w późniejszym czasie, np. za pomocą kodu QR znajdującego się na wewnętrznej stronie drzwiczek urządzenia (patrz rozdział „Konfiguracja Scan & Connect”). Należy wówczas wybrać Pomińcie.

- Sprawdzić, czy w miejscu ustawienia ekspresu do kawy dostępna jest lokalna sieć Wi-Fi o wystarczającej sile sygnału.
- Nacisnąć Dalej.
- Wybrać żadaną metodę połączenia.
- Postępować według wskazówek na wyświetlaczu ekspresu do kawy i w aplikacji Miele.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Połączenie zostało utworzone.

Nowe oprogramowanie dla ekspresu do kawy, o ile będzie dostępne, zostanie pobrane przez RemoteUpdate po następnym włączeniu urządzenia. W takim przypadku zostaną Państwo poinformowani, że można zainstalować nowe oprogramowanie (patrz rozdział „RemoteUpdate (Aktualizacja zdalna)”).

Połączenie sieciowe zwiększa zużycie energii ekspresu do kawy.

- Aby kontynuować pierwsze uruchomienie, nacisnąć OK.

Ustawianie daty

- Ustawić aktualną datę.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Ustawianie godziny

- Ustawić aktualną godzinę.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Gdy ekspres do kawy został połączony z siecią WiFi i jest zalogowany w aplikacji Miele, godzina jest zsynchronizowana na podstawie ustawień lokalizacji w aplikacji Miele.

Przy pierwszym użyciu proszę wylać 2 pierwsze kawy, żeby usunąć z systemu zaparzenia resztki kawy pozostałe po kontroli fabrycznej.

Ustawianie twardości wody

Lokalny zakład wodociągowy może Państwu udzielić informacji o twardości miejscowej wody.

Dalsze informacje dotyczące ustawiania twardości wody można znaleźć w rozdziale „Ustawienia”, punkt „Twardość wody”.

- Wprowadzić lokalną twardość wody (w °dH) i potwierdzić za pomocą *OK*.

Wybieranie funkcji Tryb Performance

Odpowiednio do swoich preferencji kawowych można wybrać pasujący tryb Performance (patrz rozdział „Ustawienia”, punkt „Tryb Performance”):

- **Tryb Eco:** Ten tryb zużywa najmniej energii (ustawienie domyślne).
- **Tryb Barista:** Ten tryb jest zoptymalizowany dla perfekcyjnego smaku kawy.
- **Tryb Mleko:** W tym trybie napoje z mlekiem mogą być przyrządzane znacznie szybciej.

- Wybrać żądany tryb Performance.
- Potwierdzić za pomocą *OK*.

W przypadku wybrania trybu Performance innego niż Tryb Eco, zwiększa się zużycie energii przez ekspres do kawy.

Tym samym pierwsze uruchomienie zostaje zakończone.

Napełnianie pojemnika na ziarna kawy

Kawę lub espresso można przyrządzić z całych prażonych ziaren kawy, świeżo zmielonych w ekspresie do kawy na każdą porcję. W tym celu pojemniki na ziarna kawy należy napełnić kawą ziarnistą.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzenia młynka przez nieprawidłowe użytkowanie.

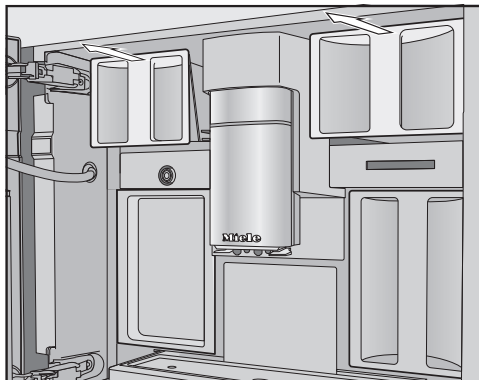
Jeśli pojemniki na ziarna kawy zostaną napełnione nieodpowiednimi substancjami, jak płyny, zmielona kawa lub przetworzone ziarna kawy z cukrem, karmelem itp., ekspres do kawy zostanie uszkodzony.

Także surowa kawa (zielone, nie prażone ziarna kawy) lub mieszanki kawowe, które zawierają surową kawę, mogą uszkodzić młynek. Surowe ziarna kawy są bardzo twarde i zawierają jeszcze wilgoć. Młynek ekspresu do kawy może zostać uszkodzony już przy pierwszym mieleniu.

Pojemniki na ziarna kawy należy napełniać wyłącznie prażonymi ziarnami kawy.

Ekspres do kawy ma 2 szuflady na pojemniki na ziarna kawy u góry po lewej i prawej stronie. Ziarna kawy ze wszystkich 3 pojemników są mielone po zmieszaniu.

■ Otworzyć drzwiczki urządzenia.



- Wyciągnąć pojemniki na ziarna kawy.
- Zdjąć pokrywki i napełnić pojemniki ziarnami kawy.
- Zamknąć pojemniki na ziarna kawy za pomocą pokrywek.
- Wsunąć całkowicie szuflady na pojemniki na ziarna kawy do ekspresu do kawy.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

⚠ Zagrożenie zdrowia przez skażoną wodę.

Woda, która stoi długo w zbiorniku wody, może być skażona i zagrażać zdrowiu.

Proszę **codziennie** wymieniać wodę w zbiorniku wody.

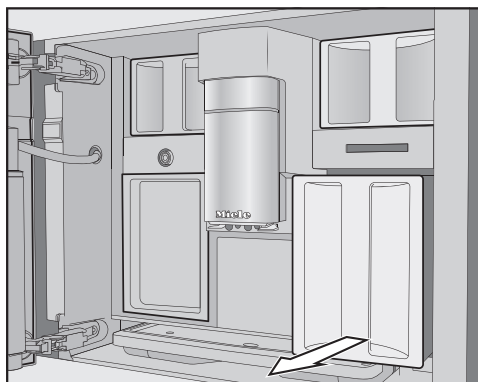
⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzenia młynka przez nieprawidłowe użytkowanie.

Nieodpowiednie płyny jak ciepła lub gorąca woda oraz inne płyny mogą uszkodzić ekspres do kawy.

Woda nasycana dwutlenkiem węgla spowoduje zbyt silne zakamienienie ekspresu do kawy.

Napełniać zbiornik wody wyłącznie świeżą, zimną wodą pitną.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.



- Wyciągnąć do przodu zbiornik wody.
- Napełnić zbiornik wody do oznaczenia *max.* świeżą, zimną wodą pitną.
- Wsunąć zbiornik wody do urządzenia.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Włączanie i wyłączanie

Włączanie ekspresu do kawy

- Nacisnąć przycisk wł./wył. ①.

Ekspres do kawy się nagrzewa i przepłukuje przewody. Z wylotu centralnego wypływa gorąca woda.

Teraz można przyrządzać napoje.

Gdy ekspres do kawy ma już temperaturę roboczą, przewody nie zostaną przepłukane przy włączaniu.

Wyłączanie ekspresu do kawy

- Nacisnąć przycisk wł./wył. ①.

Gdy został przyrządzony jakiś napój, ekspres przepłukuje przewody przed wyłączeniem.

Przy przyrządzaniu napojów lub przy procesach konserwacyjnych w ekspresie tworzy się wilgoć. Wentylator w urządzeniu nadal pracuje po przyrządzeniu napoju lub po wyłączeniu urządzenia, aż wewnątrz zostanie wystarczająco osuszone. Słychać odpowiedni odgłos.

Przygotowanie do dłuższej nieobecności

Jeśli ekspres do kawy nie będzie używany przez okres dłuższy niż trzy dni, np. podczas wakacji, należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Opróżnić tacę ociekacza, pojemnik na zużytą kawę i zbiornik wody.
- Wyczyścić dokładnie wszystkie części, również zaparzacze i wnętrze urządzenia.
- Wyłączyć ekspres do kawy.

 Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń przy wylotach.

Wyływające płyny i para są bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia.

Nie trzymać pod wylotami żadnych części ciała, gdy wypływają gorące płyny lub para.

Nie dotykać żadnych gorących elementów.

Kawa

Napoje kawowe w szczegółach

Za pomocą ekspresu do kawy można przyrządzać następujące specjały kawowe:

- **Ristretto** jest skoncentrowanym, mocnym espresso. Taka sama ilość zmielonej kawy jak przy espresso jest przyrządzana z bardzo małą ilością wody.
- **Espresso** jest mocną, aromatyczną kawą z gęstą, orzechową pianką. Do przyrządzania espresso polecamy stosowanie ziaren kawy z wyprażeniem espresso.
- **Kawa** odróżnia się od espresso większą ilością wody i innym wyprażeniem ziaren kawy. Do przyrządzania kawy polecamy stosowanie ziaren kawy z odpowiednim wyprażeniem.
- **Duża kawa** jest kawą z wyraźnie większą ilością wody.
- **Long black** jest przyrządzane z gorącej wody i dwóch porcji espresso.

- **Caffè Americano** składa się w równych częściach z espresso i gorącej wody. Najpierw jest przyrządzane espresso, następnie do filiżanki jest nalewana gorąca woda.
- **Cappuccino** składa się w przybliżeniu z dwóch trzecich pianki z mleka i jednej trzeciej espresso.
- **Latte macchiato** składa się w równych częściach z gorącego mleka, pianki z mleka i espresso.
- **Caffè Latte** jest przyrządzane z espresso i gorącego mleka.
- **Cappuccino Italiano** ma takie same udziały pianki z mleka i espresso jak cappuccino. Najpierw jest jednak przyrządzane espresso, a dopiero potem pianka z mleka.
- **Espresso macchiato** to espresso z niewielką warstwą pianki z mleka.
- **Flat white** to szczególny wariant Cappuccino: znacznie większa ilość espresso niż pianki z mleka zapewnia intensywny aromat kawy.
- **Café au lait** jest francuskim specjałem kawowym z kawy i pianki mlecznej. Café au lait jest zwykle podawane w szklance.

Poza tym można również przyrządzić **Gorące mleko** i **Piankę z mleka**.

Przyrządzanie napojów

Mleko i alternatywne produkty mleczne

Zawierające cukier dodatki w mleku krowim lub alternatywnych produktach mlecznych na bazie roślinnej, jak np. napój sojowy, mogą zakleić przewód mlekowy i elementy prowadzące mleko. Pozostałości z nieodpowiednich płynów mogą mieć niekorzystny wpływ na przebieg przyrządzania. Stosować wyłącznie mleko bez dodatków.

Mleko zwierzęce z natury zawiera drobnoustroje. Gdy używa się mleka zwierzęcego, należy stosować wyłącznie mleko pasteryzowane, jak np. pasteryzowane mleko krowie.

Gorące mleko i piankę z mleka można przyrządzić z mleka krowiego lub z alternatywnych produktów mlecznych na bazie roślinnej. W zależności od zastosowanego mleka mogą jednak wystąpić znaczne różnice w konsystencji pianki z mleka. Nie każdy rodzaj mleka nadaje się dobrze na piankę z mleka.

Po zakończeniu nagrzewania zassane mleko jest podgrzewane parą w wylocie centralnym, a w przypadku pianki z mleka dodatkowo spieniane za pomocą powietrza.

Wskazówka: Dla uzyskania perfekcyjnej konsystencji pianki z mleka należy stosować zimne mleko krowie ($< 10^{\circ}\text{C}$) o zawartości białka przynajmniej 3%. Zawartość tłuszczu w mleku można wybrać zgodnie ze swoimi osobistymi preferencjami. Pianka mleczna uzyskana z pełnego mleka (min. 3,5% zawartości tłuszczu) jest nieco bardziej kremowa niż z mleka o niskiej zawartości tłuszczu.

Alternatywne produkty mleczne na bazie roślinnej – nazywane dalej krótko „alternatywnymi produktami mlecznymi” – zawierają inne składniki niż np. mleko krowie. Ze względu na naturalne osadzanie, alternatywne produkty mleczne ulegają zagęszczeniu. Przy przyrządzaniu gorącego mleka lub pianki z mleka takie zagęszczenia mogą utrudnić zasysanie alternatywnych produktów mlecznych.

Dobrze wymieszać alternatywny produkt mleczny przed rozpoczęciem przyrządzania.

Nie wstrząsać alternatywnych produktów mlecznych. Wstrząsanie prowadzi do wytworzenia niepożądanego pianki w opakowaniu i utrudnia przyrządzanie.

Wskazówka: Po przyrządzeniu natychmiast przepłukać przewód mlekowy ręcznie.

Napełnianie i zakładanie pojemnika na mleko

Mleko w pojemniku **nie jest** chłodzone.

Jeśli mleko będzie stało przez dłuższy czas nieschłodzone w pojemniku na mleko, mleko może się zepsuć (w zależności od rodzaju mleka).

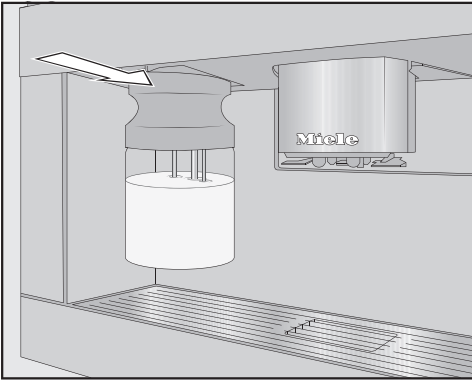
Szczególnie mleka krowiego nie należy pozostawiać przez dłuższy czas w pojemniku na mleko bez schładzania.

Przestrzegać wskazówek producenta dotyczących okresu przydatności do spożycia zastosowanego mleka.

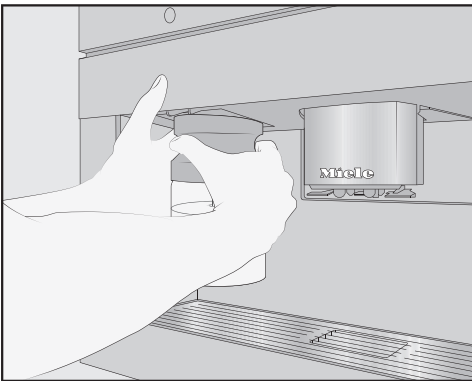
Jeśli mleko nie było przyrządzane przez dłuższy czas, należy przepłukać przewód mlekowy przed wydaniem pierwszego napoju.

Wskazówka: Aby przyrządzić piankę z mleka o dobrej jakości, należy stosować zimne mleko ($< 10^{\circ}\text{C}$).

- Jeśli stosowany jest alternatywny produkt mleczny, dobrze go wymieszać. Dla optymalnego przyrządzania alternatywny produkt mleczny należy wymieszać, nie wstrząsnąć.
- Napełnić pojemnik na mleko mlekiem do maks. 2 cm poniżej krawędzi.
- Zamknąć pojemnik na mleko pokrywką.

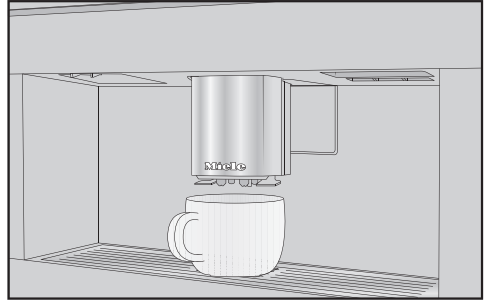


- Wsunąć pojemnik z mlekiem od przodu do ekspresu do kawy, aż się zatrzaśnie.



Wskazówka: Pojemnik na mleko można łatwo wyjąć z powrotem obydwoma rękami.

Przyrządzanie napoju kawowego



- Ustawić filiżankę pod wylotem centralnym.
- Jeśli ma być przyrządzany napój kawowy z gorącym mlekiem lub pianką z mleka, napełnić pojemnik na mleko i go założyć.
- Nacisnąć przycisk dotykowy wybranego napoju.

Z wylotu centralnego wypływa do filiżanki wybrany napój kawowy.

Przerywanie przyrządzania

- Nacisnąć ponownie świecący się na pomarańczowo symbol na panelu sterowania.

Gdy przyrządzany jest napój z większą ilością składników, np. Latte macchiato, można przerwać przyrządzanie poszczególnych składników przed czasem.

- Gdy na wyświetlaczu pojawi się Stop, potwierdzić za pomocą OK.

Przyrządzanie napoju kawowego z funkcją DoubleShot ☼

Dla uzyskania szczególnie mocnej i aromatycznej kawy można wybrać funkcję DoubleShot ☼. W połowie procesu parzenia ziarna kawy zostaną wówczas ponownie zmielone i zaparzone. Dzięki

Przyrządzanie napojów

skróceniu czasu ekstrakcji uwalnia się mniej niepożądanych aromatów i gorzkich substancji.

Przycisk dotykowy  jest wyświetlany podczas przyrządzania napojów kawowych.

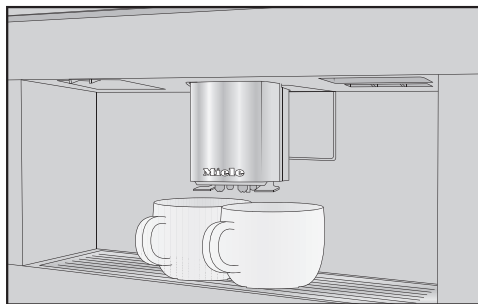
- Nacisnąć przycisk dotykowy , bezpośrednio przed lub po rozpoczęciu przyrządzania napoju kawowego.

Rozpoczyna się przyrządzanie i świeci się przycisk dotykowy . 2 porcje ziaren kawy zostają po kolei zmielone i zaparzone.

DoubleShot można uaktywnić dla wszystkich napojów kawowych, za pomocą „Ristretto” i „Long black”.

Przyrządzanie 2 porcji

Istnieje także możliwość zadysponowania 2 porcjami napoju na raz i przyrządzenie ich w jednej dużej filiżance lub równoczesne napełnienie 2 filiżanek.



- Ustawić po jednym naczyniu pod każdą z dysz wylotowych wylotu centralnego.
- Nacisnąć przycisk dotykowy , bezpośrednio przed lub po uruchomieniu przyrządzania napoju.

Zapala się przycisk dotykowy .

Rozpoczyna się przyrządzanie i zostają przyrządzone 2 porcje wybranego napoju.

Przyrządzanie dzbanka kawy

Za pomocą funkcji Dzbanek kawy można automatycznie przyrządzić kilka filiżanek kawy po kolei (maks. 1 litr).

Wyświetlane jest menu napojów.

Wskazówka: Zwrócić uwagę na to, czy pojemniki na ziarna kawy i zbiornik wody są wystarczająco napełnione, zanim uruchomi się Dzbanek kawy.

- Podstawić pod wylot centralny naczynie o wystarczającej wielkości.
- Nacisnąć przycisk dotykowy .
- Wybrać Dzbanek kawy.
- Potwierdzić za pomocą OK.
- Wybrać żądaną ilość filiżanek (3 do 8).

Każda porcja kawy jest oddzielnie mielona, zaparzana i wydawana. Przebieg procesu jest pokazywany na wyświetlaczu.

Przerywanie przyrządzania

- Nacisnąć przycisk dotykowy .

Herbata

Zbyt wysokie i zbyt niskie temperatury wypływu lub zbyt długie czasy zaparzania mogą mieć negatywny wpływ na smak herbaty.

Przestrzegać wskazówek dotyczących przyrządzania podanych przez producenta herbaty, która jest przyrządzana.

Ekspres do kawy nie jest przeznaczony do celów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej lub naukowej. W przypadku temperatur wypływu chodzi o wartości przybliżone, które w zależności od warunków otoczenia mogą się zmieniać. Jeden poziom temperaturowy oznacza ok. 2 °C różnicy.

Przy przyrządzaniu herbaty można wybrać ustawienia gorącej wody dla następujących specjałów herbacianych:

- **Herbata japońska** jest wartościową zieloną herbatą, którą wyróżnia delikatny, świeży („zielony”) smak. Temperatura na wylocie: ok. 65 °C, czas parzenia: ok. 1,5 min
- **Herbata biała** jest zieloną herbatą, na którą są wykorzystywane wyłącznie młode, jeszcze zamknięte pąki krzewów herbacianych, poddawane szczególnie delikatnej obróbce. Biała herbata ma szczególnie łagodny smak. Temperatura na wylocie: ok. 70 °C, czas parzenia: ok. 2 min
- **Herbata zielona** uzyskuje swój zielony kolor z liści pąków herbacianych. Liście herbaty w zależności od regionu są prażone lub parowane. Zielona herbata może być zaparzana wielokrotnie. Temperatura na wylocie: ok. 80 °C, czas parzenia: ok. 2,5 min
- **Herbata czarna** uzyskuje swój ciemny kolor i typowy smak dzięki fermentacji liści herbaty. Czarna herbata bardzo dobrze smakuje z dodatkiem cytryny lub mleka. Temperatura na wylocie: ok. 97 °C, czas parzenia: ok. 3 min
- **Chai Latte** wywodzi się ze szkoły Ajurveda jako czarna herbata z typowo indyjskimi przyprawami i mlekiem. Mleko łagodzi przy tym ostrość przypraw i zaokrągla smak. Temperatura na wylocie: ok. 97 °C, czas parzenia: ok. 3 min
- **Herbata ziołowa** jest aromatycznym naparem z suszonych liści lub też świeżych części roślin. Temperatura na wylocie: ok. 97 °C, czas parzenia: ok. 8 min
- **Herbata owocowa** składa się z wysuszonych kawałków owoców i/lub części roślin, np. dzikiej róży. Smak zmienia się w zależności od zastosowanych roślin i ich mieszaniny. Wiele herbat owocowych jest dodatkowo aromatyzowane. Temperatura na wylocie: ok. 97 °C, czas parzenia: ok. 8 min

Odpowiednio do rodzaju herbaty zmienia się ustawiona wstępnie temperatura wypływu.

W przypadku każdej temperatury wypływu chodzi o temperatury zalecane przez Miele do przyrządzania tych rodzajów herbaty.

To, czy stosuje się herbatę liściastą, mieszanki herbaciane czy też herbatę w torebkach, zależy wyłącznie od osobistych preferencji.

Dozowanie ilości herbaty różni się pomiędzy poszczególnymi rodzajami herbaty. Proszę postępować zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi na opakowaniu lub uzyskanymi przy zakupie. Ilość wody na herbatę można dostosować do rodzaju herbaty i wielkości filiżanki (patrz rozdział „Zmiana ilości napoju”).

Przyrządzanie herbaty

Menu z różnymi rodzajami herbaty zostaje wyświetlane po naciśnięciu przycisku dotykowego .

Wyświetlane jest menu napojów.

Przyrządzanie napojów

- Napełnić sypką herbatą koszyczek na herbatę itp. lub wyjąć torebkę z herbatą z opakowania.
- Włożyć przygotowany koszyczek lub torebkę z herbatą do filizanki.
- Ustawić filizankę do herbaty pod wylotem centralnym.
- Nacisnąć .
- Wybrać żądany rodzaj herbaty.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Gorąca woda wypływa do filizanki z herbatą.

Jeśli wybrane jest ustawienie TeaTimer | automatycznie, minutnik czasu zaparzania uruchamia się automatycznie.

Alternatywnie TeaTimer można teraz również uruchomić ręcznie.

Po upływie czasu zaparzania rozlega się sygnał dźwiękowy i symbol  nie jest więcej pokazywany. TeaTimer jest zakończony.

- Wyjąć liście herbaty lub torebkę z herbatą.

TeaTimer – uruchamianie ręczne

- Przyrządzić herbatę.

Gdy wydawanie herbaty zostanie zakończone, na wyświetlaczu pojawia się TeaTimer.

- Nacisnąć OK.

Otwiera się edytor z sugerowanym czasem zaparzania.

- Zmienić czas zaparzania zgodnie z życzeniem.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Po upływie czasu zaparzania rozlega się sygnał dźwiękowy i symbol  nie jest więcej pokazywany. TeaTimer jest zakończony.

- Wyjąć liście herbaty lub torebkę z herbatą.

Przyrządzanie dzbanka herbaty

Za pomocą funkcji Dzbanek herbaty można przyrządzić większą ilość wody na herbatę (maksymalnie 1 litr). Wybór rodzaju herbaty determinuje przy tym ustawioną wstępnie temperaturę wypływu.

Wyświetlane jest menu napojów.

Wskazówka: Zwrócić uwagę na to, czy zbiornik wody jest wystarczająco napełniony, zanim uruchomi się Dzbanek herbaty.

- Podstawić pod wylot centralny naczynie o wystarczającej wielkości.
- Nacisnąć przycisk napoju .
- Wybrać Dzbanek herbaty.
- Wybrać rodzaj herbaty i żądaną ilość filizanek (3 do 8).

Przerwywanie przyrządzania

- Nacisnąć przycisk dotykowy .

Przyrządzanie ciepłej i gorącej wody

Można wybierać spośród następujących opcji:

- gorąca woda ok. 90 °C
- ciepła woda ok. 65 °C

Wyświetlane jest menu napojów.

- Ustawić odpowiednie naczynie pod wylotem centralnym.
- Nacisnąć przycisk dotykowy .
- Wybrać ciepłą lub gorącą wodę.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Rozpoczyna się przyrządzanie.

Zmiana ilości napoju

W trybie zaawansowanym można zmienić ilość napoju dla przyrządzanego napoju lub na stałe. Jeśli ilość napoju ma zostać zmieniona na stałe, zmienić w tym celu parametr Ilość napoju.

- Ustawić filiżankę pod wylotem centralnym.
- Nacisnąć .
- Wybrać Parametr.
- Wybrać napój.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Zostają wyświetlone parametry, które można zmienić dla tego napoju.

- Wybrać Ilość napoju.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Przyrządzany jest wybrany napój. Gdy tylko zostanie przyrządzona minimalna ilość, na wyświetlaczu pokazywane jest Zapamiętywanie.

- Gdy naczynie zostanie napełnione zgodnie z życzeniem, nacisnąć OK.

Gdy zmieniana jest ilość napoju dla specjałów kawowych z mlekiem, składniki napoju są zapamiętywane po kolei podczas przyrządzania.

- Gdy ilości poszczególnych składników będą odpowiadać Państwa oczekiwaniom, nacisnąć OK.

Od teraz ten napój będzie przyrządzany w zaprogramowanej ilości.

Wskazówka: Ilość napoju pokazywanego na panelu sterowania można zmienić podczas przyrządzania poprzez długie naciśnięcie przycisku. W tym celu nacisnąć przycisk napoju dotąd, aż rozpocznie się przyrządzanie. Gdy tylko zostanie przyrządzona minimalna ilość, na wyświetlaczu pokazywane jest Zapamiętywanie.

Jeśli zbiornik wody opróżni się podczas przyrządzania, programowanie ilości zostaje przerwane. Nowa ilość napoju **nie** zostaje zapamiętana.

Tryb Expert

Za pomocą funkcji Tryb Expert można zmienić ilość napoju podczas przyrządzania napoju. Ustawienie **nie zostaje** zapamiętane i obowiązuje tylko dla aktualnego przyrządzania.

- Przesunąć regulator (mały trójkąt), korzystając z obszaru nawigacyjnego, jeśli jest taka potrzeba.

Włączanie i wyłączanie trybu Expert

Wyświetlane jest menu napojów.

- Nacisnąć przycisk dotykowy .
- Wybrać Ustawienia  | Tryb Expert.
- Wybrać żadaną opcję.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Ustawienie zostaje zapamiętane.

Tryb Ekspert: dopasowywanie ilości napoju

Wyświetlane jest menu napojów.

Ilość napoju można zmieniać tylko podczas pojedynczych faz przyrządzania.

Gdy wybierze się  lub 2 porcje , nie można zmienić ilości napoju za pomocą trybu Ekspert.

- Wybrać napój.

Rozpoczyna się przyrządzanie. Teraz podczas wydawania można dopasować ilość napoju, np. w przypadku Latte macchiato indywidualnie zmienić ilość gorącego mleka, pianki z mleka i espresso.



Stopień mielenia determinuje czas kontaktu zmielonej kawy z wodą, tak zwany czas ekstrakcji. Tylko wtedy, gdy stopień mielenia jest ustawiony optymalnie, można przyrządzić perfekcyjny napój kawowy z delikatną, orzechowobrazową pianką.

Rozpoznawanie prawidłowego stopnia mielenia

To, czy należy przestawić stopień mielenia, można rozpoznać po następujących oznakach.

Stopień mielenia jest **zbyt gruby**, gdy kawa lub espresso ma zbyt wodnisty i kwaśny smak. Pianka jest nietrwała i bardzo jasna.

Stopień mielenia jest **zbyt drobny**, gdy kawa lub espresso ma zbyt gorzki smak, a pianka ma ciemnobrązowy kolor.

Przestawianie stopnia mielenia

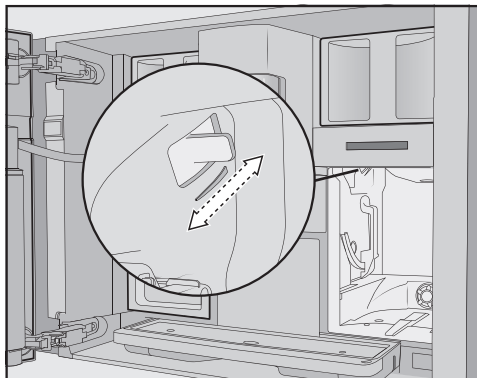
Gdy stopień mielenia zostanie przestawiony o więcej niż jeden poziom, młynek może ulec uszkodzeniu.

Przestawiać stopień mielenia zawsze tylko o jeden poziom.

Uruchomić przyrządzanie napoju po każdym przestawianiu, żeby ziarna kawy zostały zmielone. Następnie można ponownie dalej stopniowo przestawiać stopień mielenia.

Dźwignia stopnia mielenia znajduje się z tyłu za zbiornikiem wody u góry po lewej stronie.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Wyjąć zbiornik wody.



- Przesunąć dźwignię stopnia mielenia o **dokładnie 1 poziom** do przodu (drobniejsze mielenie) lub do tyłu (grubsze mielenie).

Ustawiony stopień mielenia jest skuteczny dla wszystkich rodzajów kawy i dla wszystkich napojów kawowych.

- Włożyć zbiornik wody.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.
- Przyrządzić napój kawowy.

Następnie można ponownie przestawić stopień mielenia.

Młynek wraz z upływem czasu podlega naturalnemu zużyciu. W razie potrzeby ustawić drobniejszy stopień mielenia.

Parametry

Wyświetlanie i zmienianie parametrów

Można zmienić ilość napoju dla wszystkich napojów.

Dodatkowo dla każdego napoju kawowego można indywidualnie ustawić mieloną ilość, temperaturę zaparzania i zaparzanie wstępne.

- Nacisnąć przycisk dotykowy .
- Wybrać napój.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Zostają wyświetlone parametry, które można zmienić dla tego napoju.

Po wybraniu napoju kawowego zostaną wyświetlone aktualne ustawienia dla Mielona ilość, Temp. zaparzania i Zaparzanie wstępne.

W pierwszym wierszu wyświetlany jest punkt menu Ilość napoju. Po wybraniu Ilość napoju i potwierdzeniu za pomocą OK natychmiast rozpoczyna się przyrządzanie napoju.

- Wybrać żądany parametr.
- Zmienić ustawienie zgodnie z życzeniem.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Ustawienie zostaje zapamiętane.

Ilość napoju

Smak napoju kawowego, oprócz rodzaju ziaren kawy, zależy także w znacznym stopniu od ilości wody.

Dla wszystkich napojów (za wyjątkiem Dzbanek kawy) można dostosować ilość wody do wielkości filiżanek i/lub do zastosowanej odmiany kawy.

Także dla przysmaków kawowych z mlekiem można, oprócz ilości espresso lub kawy, dostosować udział mleka i pianki z mleka do swoich oczekiwań.

Dla każdego napoju można zaprogramować maksymalną możliwą ilość. Po jej osiągnięciu przyrządzanie zostaje zatrzymane. Dla tego napoju zapamiętywana jest wówczas maksymalna możliwa ilość.

Ilość zmielonej kawy

Ekspres do kawy może zmielić i zaparzyć 7,5–12,5 g ziaren kawy na filiżankę. Im więcej kawy mielonej jest zaparzane, tym mocniejszy jest uzyskany napój kawowy.

Mielona ilość jest **zbyt mała**, gdy espresso lub kawa ma zbyt słaby smak.

Aby zaparzyć więcej zmielonej kawy, zwiększyć mieloną ilość.

Mielona ilość jest **zbyt duża**, gdy espresso lub kawa ma zbyt gorzki smak.

Aby zaparzyć mniej zmielonej kawy, zmniejszyć mieloną ilość.

Temperatura parzenia w przypadku napojów kawowych

Temperatura parzenia musi być dostosowana do stosowanych ziaren kawy i ich stopnia wyprażenia. Istotne jest również to, czy przyrządzane jest espresso, czy kawa.

Niektóre rodzaje reagują z dużą wrażliwością na wysokie temperatury zaparzania, co negatywnie wpływa na smak napoju. Przyczyną gorzkiego smaku kawy może być zbyt wysoka temperatura zaparzania.

Espresso jest zwykle przygotowywane w wyższych temperaturach.

Temperatura wypływu dla napojów herbacianych, ciepłej i gorącej wody

Temperatury wypływu poszczególnych napojów herbacianych, jak również ciepłej i gorącej wody można zmienić, dostosowując indywidualnie temperaturę zaparzania.

Jeden poziom temperaturowy oznacza przy tym ok. 2 °C różnicy.

Zaparzanie wstępne zmielonej kawy

Podczas zaparzania wstępnego zmielona kawa jest najpierw zwilżana gorącą wodą. Wówczas zmielona kawa nieco pęcznieje. Pozostała ilość wody jest tłoczona przez zwilżoną kawę po upływie krótkiego czasu. Jeśli na przykład smak kawy jest zbyt słaby i ma być bardziej „wyrazisty” i „pełny”, należy skorzystać z funkcji zaparzania wstępnego. W zależności od rodzaju użytej kawy, funkcja zaparzania wstępnego może zintensyfikować jej smak.

Można ustawić krótki lub długi czas zaparzania wstępnego lub też wyłączyć funkcję „Zaparzanie wstępne”.

Wskazówka: Zaparzanie wstępne jest szczególnie zalecane w przypadku przygotowywania klasycznej kawy.

Profile

Profile

Aby uwzględnić smak i preferencje różnych użytkowników, dodatkowo do menu napojów Miele (profil Miele) można założyć indywidualne profile.

W każdym profilu można indywidualnie dopasować ilości napojów i parametry dla wszystkich napojów.

Tworzenie profilu

- Nacisnąć przycisk dotykowy .

Otwiera się menu Profile.

- Wybrać Tworzenie profilu.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Na wyświetlaczu otwiera się edytor.

- Wprowadzić nazwę profilu:
 - W celu wprowadzenia znaku należy go zaznaczyć i potwierdzić wybór za pomocą OK.
 - W celu skasowania znaku nacisnąć przycisk dotykowy .
 - Nazwę zapamiętuje się wybierając „ptaszka”  i potwierdzając za pomocą OK.

Profil zostaje utworzony.

Edycja profilu

Jeśli zostały utworzone własne profile, można edytować te profile w menu Profile.

- Nacisnąć przycisk dotykowy .

Otwiera się menu Profile.

- Wybrać Modyfikuj.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Teraz przy wybranym profilu można zmienić następujące ustawienia:

- Ustawianie zmiany profilu
- Zmiana nazwy profilu

- Usuwanie profilu

Ustawianie zmiany profilu

- Nacisnąć przycisk dotykowy .

Otwiera się menu Profile.

- Wybrać Modyfikuj.
- Potwierdzić za pomocą OK.
- Wybrać Zmiana profilu.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Dostępne są następujące opcje:

- **ręcznie:** Wybrany profil pozostaje aktywny dotąd, aż zostanie wybrany inny profil.
- **Po wydaniu:** Po każdym wydaniu napoju zostanie z powrotem wyświetlony profil Miele.
- **przy włączaniu:** Przy każdym włączeniu ekspresu do kawy wyświetlany jest profil Miele, niezależnie od tego jaki profil był wybrany przed ostatnim wyłączeniem.

- Wybrać żadaną opcję.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Zmiana nazwy profilu

Ten wybór jest możliwy tylko wtedy, gdy dodatkowo do profilu standardowego Miele został już utworzony jakiś inny profil.

- Nacisnąć przycisk dotykowy .

Otwiera się menu Profile.

- Wybrać Modyfikuj.
- Potwierdzić za pomocą OK.
- Wybrać Zmiana nazwy.
- Potwierdzić za pomocą OK.
- Zmienić nazwę zgodnie z życzeniem:

- W celu skasowania znaku nacisnąć przycisk dotykowy ↩.
 - Aby wprowadzić nowy znak, należy go zaznaczyć i potwierdzić wybór za pomocą OK.
 - Aby zapamiętać zmienioną nazwę, wybrać „ptaszka” ✓.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Kasowanie profilu

Ten wybór jest możliwy tylko wtedy, gdy dodatkowo do profilu standardowego Miele został już utworzony jakiś profil.

- Nacisnąć przycisk dotykowy 👤.
- Otwiera się menu Profile.
- Wybrać Modyfikuj.
- Potwierdzić za pomocą OK.
- Wybrać Kasowanie profilu.
- Potwierdzić za pomocą OK.
- Wybrać profil do skasowania.
- Wybrać tak.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Profil zostaje skasowany.

Przyrządzanie napojów z profilu

- Nacisnąć przycisk dotykowy 👤.
- Wybrać żądany profil.
- Wybrać żądany napój.

Rozpoczyna się przyrządzanie napoju.

Zmiana napojów z profilu

Jeśli w jakimś profilu zostaną zmienione parametry napoju, zmienione ustawienia obowiązują tylko dla aktywnego profilu. Nie ma to wpływu na ustawienia napojów w innych profilach.

- Nacisnąć przycisk dotykowy 👤.

Otwiera się menu Profile.

- Wybrać żądany profil.

Nazwa wybranego profilu jest pokazywana na wyświetlaczu na górze po lewej stronie.

Teraz można indywidualnie zmienić napoje.

Przygotowanie funkcji MobileStart

 Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń przy wylotach.

Gdy przy nienadzorowanej pracy dojdzie do wypłynięcia płynów lub pary, osoby postronne mogą się oparzyć, gdy przytrzymają części ciała pod wylotem centralnym lub dotkną gorących podzespołów urządzenia.

Należy się upewnić, że żadne osoby, w szczególności dzieci i zwierzęta domowe, nie będą zagrożone przy rozpoczęciu nienadzorowanej pracy urządzenia.

Mleko w pojemniku lub w kartonie na mleko **nie jest** chłodzone.

Jeśli mleko będzie stało przez dłuższy czas nieschłodzone w pojemniku na mleko lub w kartonie, mleko może się zepsuć (w zależności od rodzaju mleka).

Szczególnie mleka krowiego nie należy pozostawiać przez dłuższy czas w pojemniku na mleko lub w kartonie z mlekiem bez schładzania. Przestrzegać wskazówek producenta dotyczących okresu przydatności do spożycia zastosowanego mleka.

Za pomocą MobileStart można np. uruchomić przyrządzanie napoju przez aplikację Miele.

- Proszę się upewnić, czy ekspres do kawy jest gotowy do pracy, czy np. zbiornik wody i pojemnik na ziarna kawy są wystarczająco napełnione.
- Ustawić pod wylotem centralnym wystarczająco duże, puste naczynie. MobileStart można stosować tylko wtedy, gdy

- Miele@home jest skonfigurowane dla ekspresu do kawy oraz
- funkcje Zdalne sterowanie i MobileStart są włączone.

Napoje będzie można wówczas przyrządzać przez aplikację.

Włączanie i wyłączanie funkcji MobileStart

Aby móc korzystać z funkcji MobileStart, musi być włączona funkcja Zdalne sterowanie.

Wyświetlane jest menu napojów.

- Nacisnąć przycisk dotykowy .
- Wybrać MobileStart.
- Wybrać żadaną opcję.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Gdy tylko MobileStart zostanie włączony, można uruchomić przyrządzanie napoju przez aplikację.

Gdy napój jest przyrządzany przez aplikację, wydanie napoju jest sygnalizowane przez sygnały akustyczne i optyczne. Tych sygnałów ostrzegawczych nie można zmienić ani wyłączyć.

Gdy MobileStart jest włączony, na wyświetlaczu pokazywany jest symbol  a przy wyłączonym ekspresie do kawy również aktualna godzina. Nie odbywa się płukanie przy włączaniu, żeby filiżanka pod wylotem centralnym nie została napełniona wodą z płukania. Gdy ekspres do kawy jest obsługiwany bezpośrednio, obsługa przez aplikację nie jest możliwa. Obsługa na urządzeniu ma pierwszeństwo.

Po 24 godzinach, po przygotowaniu napoju lub otwarciu drzwiczek urządzenia, MobileStart zostaje automatycznie wyłączony.

W menu „Ustawienia” można dostosować ekspres do kawy do swoich indywidualnych wymagań.

Ustawienia: wyświetlanie i zmiana

Wyświetlane jest menu napojów.

- Nacisnąć przycisk dotykowy .
- Wybrać Ustawienia .
- Potwierdzić za pomocą OK.
- Wybrać punkt menu, który ma zostać wyświetlony lub zmieniony.
- Potwierdzić za pomocą OK.
- Zmienić ustawienie zgodnie z życzeniem.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Niektóre ustawienia, znajdujące się w menu Ustawienia, są opisane w oddzielnych rozdziałach instrukcji użytkownika.

Język

Tutaj można wybrać język i ewentualnie również swoją lokalizację dla wszystkich tekstów na wyświetlaczu.

Wskazówka: Jeśli przez przeoczenie zostanie ustawiony niewłaściwy język, menu „Język” można łatwo z powrotem znaleźć, kierując się symbolem .

Godzina

Wskazania (wskazania godziny)

Wybrać sposób wyświetlania godziny dla wyłączzonego ekspresu do kawy:

- **Wł.:** Godzina jest pokazywana zawsze.
- **Wył.:** Godzina nie jest pokazywana.

- **wyłączenie nocne:** Godzina jest pokazywana od 5.00 do 23.00, żeby zaoszczędzić energię.

W przypadku włączenia wyświetlania godziny zwiększa się zużycie energii ekspresu do kawy.

Format czasu

- wskazania 24-godz. (24-godz.)
- wskazania 12-godz. (12-godz.)

Ustawianie

Tutaj ustawia się godziny i minuty.

Gdy ekspres do kawy został połączony z siecią WiFi i jest zalogowany w aplikacji Miele, godzina jest synchronizowana na podstawie ustawień lokalizacji w aplikacji Miele.

Data

Tutaj ustawia się datę.

Timer

Ekspres do kawy posiada 3 timery:

- Włączyć o
- Wyłączyć o
- Wyłączenie po

Poszczególne funkcje timera można przyporządkować do różnych dni tygodnia.

Włączyć o

Ekspres do kawy włączy się o określonym czasie, np. rano na śniadanie.

Gdy uaktywniona jest blokada uruchomienia, ekspres do kawy **nie** włączy się o zaprogramowanym czasie. Ustawienia timera zostają zdezaktywowane.

Ustawienia

Gdy ekspres do kawy włączy się **trzykrotnie** o ustawionym czasie, ale nie zostanie wydany żaden napój, urządzenie nie włączy się więcej automatycznie.

Dzięki temu ekspres do kawy nie będzie włączał się codziennie w czasie dłuższej nieobecności, np. podczas urlopu. Zaprogramowane czasy pozostają jednak w pamięci i przy następnym ręcznym włączeniu zostają z powrotem uaktywnione.

Gdy wskazania godziny zostały włączone dla wyłączonego urządzenia (Wskazania | Wł. lub wyłączenie nocne), 23 godziny i 59 minut wcześniej na wyświetlaczu pojawia się symbol  i wybrany czas włączenia.

Włączyć o

Ekspres do kawy wyłączy się o określonym czasie.

W razie dłuższej nieobecności zaprogramowane czasy pozostają zapamiętane i zostaną z powrotem uaktywnione po następnym włączeniu.

Wyłączenie po

Ekspres do kawy wyłączy się po określonym czasie, gdy nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

To wstępne ustawienie można zmienić, wybierając czas z zakresu od 20 min do 9 godz.

Fabrycznie ekspres do kawy wyłącza się po 20 min. Jeśli ten czas zostanie wydłużony, zużycie energii przez ekspres do kawy wzrośnie.

TeaTimer

Podczas przyrządzania wody na herbatę można uruchomić minutnik za pomocą funkcji TeaTimer. Dla wybranego rodzaju herbaty ustawiony jest wstępnie okre-

ślony czas zaparzania. Ten ustawiony wstępnie czas zaparzania można zmienić (maksymalnie 14:59 min).

TeaTimer można ustawić w następujący sposób:

- **Automatycznie:** Gdy zakończy się wydawanie wody na herbatę, TeaTimer uruchamia się automatycznie.
- **ręcznie:** Gdy zakończy się wydawanie wody na herbatę, TeaTimer można uruchomić opcjonalnie.

Podczas czasu zaparzania ekspres do kawy można nadal normalnie obsługiwać. Po upływie czasu zaparzania rozlega się sygnał dźwiękowy i miga symbol .

Głośność

Tutaj można ustawić głośność sygnałów dźwiękowych i dźwięków przycisków (pasek segmentowy).

Melodię powitalną, która rozlega się po naciśnięciu przycisku wł./wył. ①, można wyłączyć lub włączyć.

Jasność wyświetlacza

Tutaj można ustawić jasność wyświetlacza (pasek segmentowy).

Oświetlenie

Można zmienić jasność oświetlenia, gdy ekspres do kawy jest włączony lub wyłączony.

Dodatkowo można ustalić dla wyłączonego urządzenia, po jakim czasie oświetlenie się wyłączy (od 15 minut do 9 godzin).

Im jaśniejsze oświetlenie jest ustawione i im dłużej jest włączone, tym większe jest zużycie energii przez ekspres do kawy.

Info (Wyświetlanie informacji)

Można wyświetlić ilość wydanych napojów i ilość wydań pozostałych jeszcze do uruchomienia programów konserwacyjnych.

Wysokość n.p.m.

Gdy ekspres do kawy będzie użytkowany na większych wysokościach, z powodu obniżonego ciśnienia powietrza woda będzie wrzała w stosunkowo niższych temperaturach. Aby optymalnie dostosować temperatury przyrządzania, można ustawić lokalną wysokość.

Tryb Performance

Można wybrać tryb Performance dopasowany do swoich przyzwyczajeń użytkowych:

- Tryb Eco
- Tryb Barista
- Tryb Mleko

Poza tym dla okazjonalnego, intensywnego korzystania z ekspresu do kawy dostępny jest również Tryb Party.

Tryb Eco

W trybie Eco ekspres do kawy zużywa najmniej energii. System nagrzewa się dopiero wtedy, gdy zostanie uruchomione przyrządzanie napoju.

Tryb Eco jest ustawiony fabrycznie. W przypadku wybrania trybu pracy innego niż tryb Eco, zużycie energii przez ekspres do kawy zwiększy się.

Tryb Barista

Ten tryb Performance jest zoptymalizowany dla perfekcyjnego smaku kawy. Napoje kawowe mogą być przyrządzane

bez czasu oczekiwania, ponieważ ekspres do kawy pozostaje nagrzany do temperatury zaparzania.

Tryb Barista powoduje wyższe zużycie energii niż tryb Eco.

Tryb Mleko

Ten tryb Performance jest zoptymalizowany do przyrządzania mleka. Tryb Mleko umożliwia znacznie szybsze przyrządzanie napojów mlecznych.

Tryb Mleko powoduje wyższe zużycie energii niż tryb Eco i tryb Barista.

Tryb Party

Ten tryb Performance jest przeznaczony do **okazjonalnego**, intensywnego korzystania z ekspresu, np. podczas świąt rodzinnych.

Wyczyścić dokładnie ekspres do kawy po intensywnym wykorzystaniu, szczególnie przewód mlekowy.

Ewentualnie należy odkamienić ekspres do kawy i odtłuścić zaparzacze.

Przestrzegać następujących wskazówek dotyczących trybu Party:

- Przewody zostaną przepłukane w znacznie mniejszym stopniu lub wcale. Przewód mlekowy zostanie przepłukany dopiero ok. 1 godzinę po ostatnim przyrządzaniu mleka.
- Komunikaty dotyczące statusu konserwacji lub wymaganych czynności konserwacyjnych zostaną wstrzymane i odłożone do czasu następnego włączenia.
- Oświetlenie filiżanek jest włączone na stałe z maksymalną jasnością, dopóki ekspres do kawy jest włączony.

Ustawienia

- Timery Wyłączyć o i Wyłączyć po zostaną zdezaktywowane.
- Ekspres do kawy wyłączy się po 6 godzinach od momentu ostatniego naciśnięcia przycisków. Przy następnym włączeniu tryb Party zostanie wyłączony, a ostatnio ustawiony tryb wydajności ponownie włączony.

Zużycie energii w trybie Party jest wyższe niż w innych trybach Performance.

Twierdzość wody

Ustawić ekspres do kawy na twierdzość używanej wody, dzięki temu urządzenie będzie bezusterkowo pracować i nie zostanie uszkodzone.

Miejscowy zakład wodociągowy może Państwu udzielić informacji o twierdzości lokalnej wody pitnej.

Jeśli stosuje się wodę butelkowaną, np. wodę mineralną, należy dokonać ustawień urządzenia adekwatnie do zawartości wapnia. Zawartość wapnia jest podana na etykiecie butelki w mg/l Ca²⁺ lub ppm (mg Ca²⁺/l).

Stosować wodę pitną bez dodatku dwutlenku węgla.

Fabrycznie stopień twierdzości wody jest ustawiony na 21°dH.

Twierdzość wody		Zawartość wapnia mg/l Ca ²⁺ lub ppm (mg Ca ²⁺ /l)	Ustawienie
°dH	mmol/l		
1	0,2	7	1
2	0,4	14	2
3	0,5	21	3
4	0,7	29	4
5	0,9	36	5
6	1,1	43	6

Twierdzość wody		Zawartość wapnia mg/l Ca ²⁺ lub ppm (mg Ca ²⁺ /l)	Ustawienie
°dH	mmol/l		
7	1,3	50	7
8	1,4	57	8
9	1,6	64	9
10	1,8	71	10
11	2,0	79	11
12	2,1	86	12
13	2,3	93	13
14	2,5	100	14
15	2,7	107	15
16	2,9	114	16
17	3,0	121	17
18	3,2	129	18
19	3,4	136	19
20	3,6	143	20
21	3,8	150	21
22	3,9	157	22
23	4,1	164	23
24	4,3	171	24
25	4,5	179	25
26	4,6	186	26
27	4,8	193	27
28	5,0	200	28
29	5,2	207	29
30	5,4	214	30
31	5,5	221	31
32	5,7	229	32
33	5,9	236	33
34	6,1	243	34
35	6,3	250	35
36	6,4	257	36
37–45	6,6–8,0	258–321	37–45

Twardość wody		Zawartość wapnia	Ustawienie
°dH	mmol/l	mg/l Ca ²⁺ lub ppm (mg Ca ²⁺ /l)	
46–60	8,2–10,7	322–429	46–60
61–70	10,9–12,5	430–500	61–70

Wskazówka: Gdy twardość wody przekracza 21 °dH (3,8 mmol/l), zalecamy stosowanie zamiast niej wody butelkowanej (< 150 mg/l Ca²⁺). Dzięki temu ekspres będzie musiał być rzadziej odkamieniany i jego użytkowanie będzie bardziej przyjazne dla środowiska, ponieważ będzie stosowana mniejsza ilość środków odkamieniających.

Blokada uruchomienia

Ekspres do kawy można zablokować, tak że niepowołane osoby, np. dzieci, nie będą mogły używać urządzenia.

Gdy blokada uruchomienia jest uaktywniona, ustawienia dla timera **Włącz** o są zdezaktywowane. Ekspres do kawy **nie włączy** się wówczas o podanym czasie.

Chwilowa dezaktywacja blokady uruchomienia

■ Naciskać **OK** przez 6 sekund.

Przy następnym wyłączeniu ekspres do kawy zostanie z powrotem zablokowany.

Miele@home

W pełni automatyczny ekspres do kawy jest wyposażony w moduł Wi-Fi i może współpracować z Miele@home.

W zależności od tego, czy ekspres do kawy został połączony z siecią, w sekcji Miele@home wyświetlane są następujące elementy:

- **Instalacja:** Ta opcja jest wyświetlana tylko wtedy, gdy ekspres do kawy nie został jeszcze połączony z siecią Wi-Fi lub konfiguracja sieci została zresetowana.
- **Dezaktywacja*/Aktywacja*:** Ustawienia sieci Wi-Fi pozostaną zachowane, ale połączenie sieciowe zostanie włączone lub wyłączone.
- **Status połączenia*:** Zostaną wyświetlone informacje dotyczące połączenia Wi-Fi. Symbole określają siłę połączenia.
- **Nowe połączenie*:** Ustawienia aktualnej sieci Wi-Fi zostaną zresetowane. Połączenie Wi-Fi zostanie skonfigurowane od nowa.
- **Przywracanie*:** Połączenie sieciowe zostanie wyłączone i ustawienia aktualnej sieci Wi-Fi zostaną zresetowane.

* Ten punkt menu jest wyświetlany, gdy zostało skonfigurowane Miele@home i ewentualnie ekspres do kawy jest połączony z siecią Wi-Fi.

Wskazówka: Łączenie z siecią można rozpocząć w dowolnym momencie, gdy ekspres do kawy jest gotowy do pracy, dotykając i przytrzymując przycisk dotykowy **OK** lub skanując kod QR znajdujący się w niniejszej instrukcji użytkowania (patrz rozdział „Konfiguracja Scan & Connect“).

Przez połączenie z siecią zwiększa się zużycie energii ekspresu do kawy, także wtedy, gdy jest on wyłączony.

Ustawienia

Proszę zresetować konfigurację sieci w przypadku utylizacji, sprzedaży lub uruchamiania używanego ekspresu do kawy. Tylko w ten sposób można zagwarantować, że wszystkie dane osobowe zostaną usunięte i poprzedni użytkownik nie będzie miał więcej dostępu do urządzenia.

Przeprowadzanie Scan & Connect

Pierwsze uruchomienie zostało przeprowadzone bez konfiguracji Miele@home.

- Proszę zeskanować kod QR.

Jeśli posiadają Państwo zainstalowaną aplikację Miele i utworzone konto użytkownika, zostaną Państwo przekierowani bezpośrednio do łączenia z siecią.

Jeśli nie zainstalowali Państwo jeszcze aplikacji Miele, zostaną Państwo skierowani do sklepu Apple App Store® lub Google Play Store™.

- Proszę zainstalować aplikację Miele i skonfigurować konto użytkownika.
- Zeskanować ponownie kod QR.

Aplikacja Miele przeprowadzi Państwa przez konfigurację.



Zdalne sterowanie

Ten punkt menu Zdalne sterowanie jest wyświetlany, gdy zostało skonfigurowane Miele@home i ekspres do kawy jest połączony z siecią Wi-Fi.

W aplikacji Miele można np. zmienić ustawienia ekspresu do kawy, gdy zdalne sterowanie jest włączone. Aby uruchomić przyrządzanie napoju przez aplikację, należy dodatkowo uaktywnić MobileStart.

Fabrycznie zdalne sterowanie jest włączone.

Aktualizacja zdalna

Aktualizacja zdalna umożliwia zaktualizowanie oprogramowania ekspresu do kawy. Jeśli dostępna jest aktualizacja dla ekspresu do kawy, jest ona automatycznie pobierana przez urządzenie. Instalacja aktualizacji nie odbywa się jednak automatycznie, lecz musi zostać uruchomiona ręcznie.

Jeśli aktualizacja RemoteUpdate nie zostanie zainstalowana, ekspresu do kawy można używać tak jak zwykle. Miele zaleca jednak, żeby zainstalować aktualizację.

Punkt menu „Aktualizacja zdalna” jest pokazywany i możliwy do wybrania tylko wtedy, gdy spełnione są warunki dla korzystania z Miele@home.

Fabrycznie funkcja Aktualizacja zdalna (RemoteUpdate) jest włączona. Dostępna aktualizacja zostanie automatycznie pobrana i będzie musiała zostać uruchomiona ręcznie przez użytkownika.

Jeśli aktualizacje nie mają być pobierane automatycznie, proszę wyłączyć funkcję Aktualizacja zdalna (RemoteUpdate).

Przebieg aktualizacji zdalnej (RemoteUpdate)

Informacje o zawartości i zakresie aktualizacji są przedstawione w aplikacji Miele.

Jeśli jakaś aktualizacja jest gotowa do instalacji, na wyświetlaczu ekspresu do kawy pojawia się komunikat.

Aktualizację można zainstalować natychmiast lub przesunąć instalację na później. Przy następnym włączaniu ekspresu do kawy pojawi się wówczas przypomnienie.

W przypadku braku chęci instalowania aktualizacji należy wyłączyć funkcję Aktualizacja zdalna (RemoteUpdate).

Aktualizacja może potrwać kilka minut.

Przy aktualizacji zdalnej proszę przestrzegać następujących zasad:

- Dopóki nie pojawi się żaden komunikat, nie jest dostępna żadna aktualizacja RemoteUpdate.
- Nie można wycofać zainstalowanej aktualizacji RemoteUpdate.
- Nie wyłączać ekspresu do kawy podczas aktualizacji. W przeciwnym razie aktualizacja zostanie przerwana i nie będzie zainstalowana.
- Niektóre aktualizacje oprogramowania mogą zostać przeprowadzone wyłącznie przez serwis Miele.

Wersja oprogramowania

Punkt menu „Wersja oprogramowania” jest przeznaczony dla serwisu Miele. Dla prywatnego użytku ta informacja nie jest potrzebna.

Handel (Tryb pokazowy)

Dla prywatnego użytku ta funkcja nie jest potrzebna.

Przy wykorzystaniu funkcji Handel | Tryb pokazowy ekspres do kawy może być prezentowany w handlu lub w salonach ekspozycyjnych. Urządzenie jest przy

tym oświetlone, ale nie można przyrządzać napojów ani przeprowadzać programów konserwacyjnych.

Tryb pokazowy można uaktywnić bez przeprowadzania pierwszego uruchomienia. Włączyć ekspres do kawy i z powrotem go wyłączyć. Od razu nacisnąć przycisk  i przytrzymać go naciśniętym przez 5 sekund. Tryb pokazowy jest uaktywniony.

Ustawienia fabryczne

Ustawienia ekspresu do kawy można przywrócić do stanu wyjściowego (ustawień fabrycznych).

Następujące ustawienia **nie zostaną** zresetowane:

- ilość wydanych napojów i status urządzenia (Wydania do odkamieniania urządzenia, ... Odtłuszczanie zaparzacza)
- język
- godzina i data
- profile i przynależne napoje
- Miele@home

Czyszczenie i konserwacja



Zagrożenie zdrowia przez brak czyszczenia.

Przez ciepło i wilgoć we wnętrzu ekspresu do kawy resztki kawy mogą spleśnieć i/lub resztki mleka mogą skwaśnieć i stworzyć zagrożenie dla zdrowia.

Czyścić wnętrze ekspresu do kawy starannie i regularnie.

Przebieg okresów czyszczenia

Zalecany okres czyszczenia	Co należy czyścić/konserwować?
codziennie (na koniec dnia)	pojemnik na mleko i pokrywkę
	zawór mlekowy
	zbiornik wody
	blachę ociekacza
	tacę ociekacza i pojemnik na użytą kawę
1 x w tygodniu (częściej przy silnym zabrudzeniu)	wylot centralny
	czujnik krawędzi filiżanki
	wnętrze
	zaparzacz
	tacę ociekacza
	front urządzenia
1 x w miesiącu	zawór mlekowy
	pojemnik na ziarna kawy
1 x w roku (w razie potrzeby częściej)	nasmarować zaparzacze (smarem silikonowym)
w razie potrzeby/po wezwaniu na wyswietlaczu	wyczyścić przewód mlekowy (za pomocą 2 patyczków czyszczących)
	odtłuścić zaparzacze (za pomocą 1 tabletki czyszczącej)
	odkamienić urządzenie (za pomocą 2 tabletek odkamieniających)

Czyszczenie ręczne lub w zmywarce do naczyń

Zaparzacz **nie** nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

Zaparzacz należy czyścić wyłącznie ręcznie za pomocą ciepłej wody **bez środków czyszczących**.

Następujące elementy powinny być myte wyłącznie **ręcznie**:

- pokrywka stalowa wylotu centralnego
- zaparzacz
- pojemniki na ziarna kawy wraz z pokrywkami.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt wysokie temperatury w zmywarce.

Mycie w zmywarce do naczyń w temperaturach wyższych niż 55 °C może spowodować, że niektóre elementy nie będą się więcej nadawały do użycia, np. z powodu deformacji.

Dla elementów nadających się do mycia w zmywarce wybierać wyłącznie programy o temperaturze maksymalnej 55 °C.

Elementy plastikowe mogą się przebarwić w zmywarce w wyniku kontaktu z barwnikami naturalnymi, zawartymi np. w marchewkach, pomidorach i keczupie. Przebarwienia te nie mają żadnego wpływu na stabilność tych elementów.

Następujące elementy **nadają się do mycia maszynowego**:

- taca ociekacza, pokrywka i pojemnik na zużytą kawę
- blacha ociekacza

- wylot centralny (bez stalowej pokrywki)
- pojemnik na mleko z pokrywką
- czujnik krawędzi filiżanki
- naczynie konserwacyjne
- zbiornik wody

 Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń o gorące podzespoły lub przez gorące płyny.

Podczas pracy podzespoły mogą się stać bardzo gorące. Gdy dotknie się gorących podzespołów, może dojść do oparzeń. Wypływające płyny i para są bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia.

Nie trzymać pod wylotami żadnych części ciała, gdy wypływają gorące płyny lub para.

Pozostawić ekspres do kawy do ostygnięcia, zanim zaczniesz go czyścić. Proszę również pamiętać, że woda w tacy ociekacza może być bardzo gorąca.

 Uwaga na uszkodzenia przez wnioskującą wilgoć.

Para z myjki parowej może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie.

Nie stosować żadnych myjek parowych do czyszczenia ekspresu do kawy.

Regularne czyszczenie urządzenia jest bardzo ważne, ponieważ resztki kawy mogą szybko spleśnieć. Resztki mleka mogą skwaśnieć i zatkać przewód mlekowy.

Nieodpowiednie środki czyszczące

Wszystkie powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić w wyniku kontaktu z nieodpowiednimi środkami czyszczącymi. Wszystkie powierzchnie są wrażliwe na zarysowania.

W przypadku powierzchni szklanych zarysowania mogą również doprowadzić do pęknięć.

Natychmiast usuwać pozostałości środków czyszczących. Zwrócić uwagę na to, żeby ewentualne rozpryski przy odkamienianiu zostały natychmiast usunięte.

Aby nie uszkodzić powierzchni, przy czyszczeniu należy unikać:

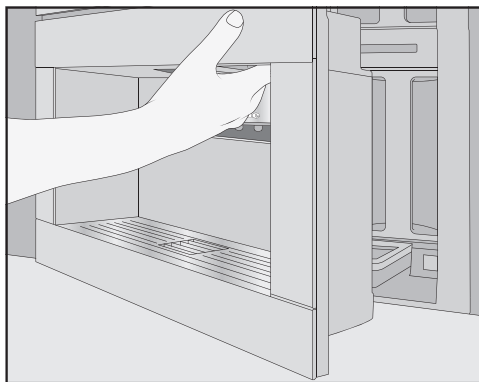
- środków czyszczących zawierających sodę, amoniak, kwasy lub chlor
- środków zawierających rozpuszczalniki
- dezynfekujących środków czyszczących i żeli do dezynfekcji rąk
- środków czyszczących rozpuszczających osady wapienne (nieodpowiednie dla frontu urządzenia)
- środków do czyszczenia stali szlachetnej
- środków do czyszczenia zmywarek do naczyń (nieodpowiednie dla frontu urządzenia)
- środków do mycia szkła
- środków do czyszczenia szklano-ceramicznych płyt grzejnych
- środków do czyszczenia piekarników
- środków do czyszczenia urządzenia do gotowania na parze (DGClean)
- szorujących środków czyszczących, jak np. proszki i mleczka do szorowania, pumeks
- szorujących twardych gąbek i szczotek, (np. zmywaków lub szczotek do garnków), lub używanych gąbek, które zawierają jeszcze resztki środków szorujących
- środków do ścierania zabrudzeń
- ostrych skrobaków metalowych
- węłny stalowej lub spirali ze stali szlachetnej
- środków przeciwsłonecznych/kremów do opalania

Otwieranie drzwiczek urządzenia

Ryzyko uszkodzenia podczas otwierania drzwiczek, jeśli wylot centralny znajduje się zbyt wysoko lub zbyt nisko.

Jeśli wylot centralny znajduje się zbyt wysoko lub zbyt nisko, nie można otworzyć drzwiczek. Próba otwarcia drzwiczek może spowodować uszkodzenie wylotu centralnego.

Proszę zwrócić uwagę, czy wylot centralny znajduje się w górnej lub środkowej pozycji, zanim otworzy się drzwiczki.



- Otworzyć drzwiczki urządzenia.

Czyszczenie tacy ociekacza i pojemnika na zużytą kawę

⚠ Niebezpieczeństwo oparzenia na skutek kontaktu z gorącymi podzespołami lub płynami.

Podczas pracy podzespoły mogą się bardzo nagrzewać. Gdy dotknie się gorących podzespołów, może dojść do oparzeń. Wypływające płyny i para są bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia.

Jeśli przewody zostały dopiero co przepłukane, należy odczekać jakiś czas przed wyjęciem tacy ociekacza z urządzenia.

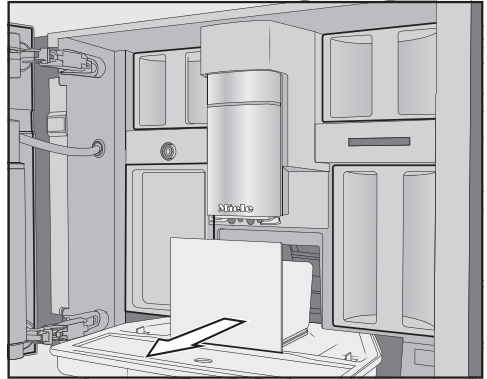
Należy również pamiętać, że woda w tacy ociekacza może być bardzo gorąca.

Nie dotykać żadnych gorących elementów.

Aby uniknąć wytwarzania nieprzyjemnych zapachów i pleśni, tacę ociekacza i pojemnik na zużytą kawę należy czyścić **codziennie**.

Ekspres do kawy wskazuje na wyświetlaczu, gdy taca ociekacza i/lub pojemnik na zużytą kawę są pełne i muszą zostać opróżnione. Opróżnić wówczas tacę ociekacza **oraz** pojemnik na zużytą kawę. Do wylewania nie trzeba zdejmować pokrywki tacy ociekacza.

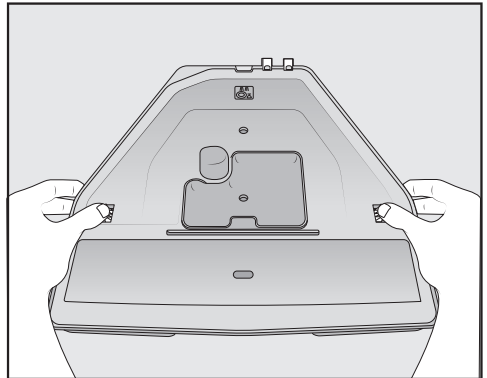
- Otworzyć drzwiczki urządzenia.



- Wyjąć tacę ociekacza z urządzenia wraz z pojemnikiem na zużytą kawę.
- Wyjąć pojemnik na zużytą kawę z tacy ociekacza i opróżnić pojemnik na zużytą kawę.

W pojemniku na zużytą kawę oprócz resztek kawy, może się również znajdować trochę wody z płukania.

Rozkładanie tacy ociekacza



Pomarańczowe klipsy nie są demonstrowalne.

- Zdjąć pokrywkę z tacy ociekacza: Odciągnąć pomarańczowe klipsy po obu stronach i zwolnić pokrywkę.
- Zdjąć pokrywkę.

Czyszczenie i konserwacja

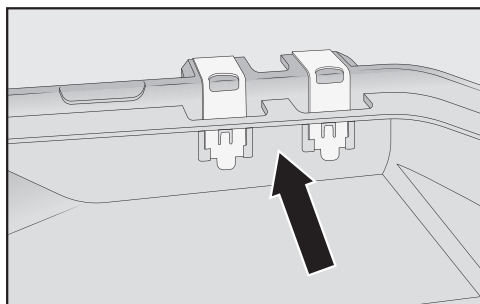
- Umyć tacę ociekacza, pokrywkę i pojemnik na zużytą kawę ręcznie, za pomocą ciepłej wody z dodatkiem łagodnego płynu do mycia naczyń.

- Wysuszyć wszystkie elementy.

Wskazówka: Aby wyczyścić tacę ociekacza, pokrywkę i pojemnik na zużytą kawę szczególnie dokładnie, umyć je od czasu do czasu w zmywarce do naczyń. Przy silnym zabrudzeniu wyczyścić najpierw tacę ociekacza za pomocą szczoteczki, zanim włoży się ją do zmywarki.

- Umyć wnętrze ekspresu do kawy pod tacą ociekacza.

Czyszczenie styków w tacy ociekacza



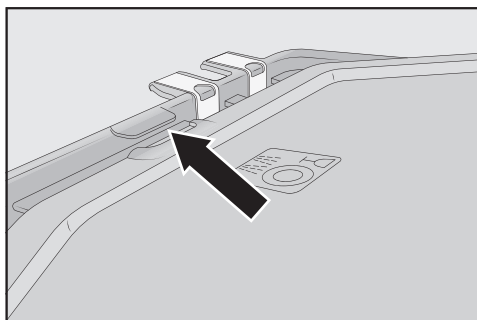
- Wyczyścić starannie styki (płytki metalowe) i zakamarki, np. za pomocą szczoteczki.

- Wysuszyć dobrze wszystkie elementy.

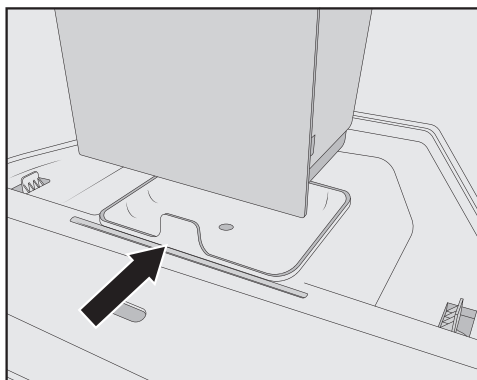
Tylko czyste i suche styki umożliwiają jednoznaczne określenie stanu napełnienia tacy ociekacza.

Skontrolować raz w tygodniu obszar styków.

Składanie tacy ociekacza



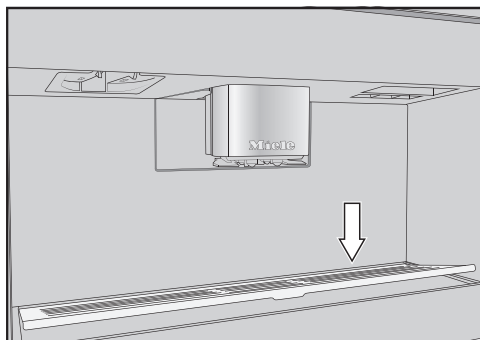
- Założyć pokrywkę tacy ociekacza: Wsunąć pokrywkę pod wypustkę obok styków i nacisnąć na pokrywkę, aż boczne mocowania słyszalnie się zatrzasną.



- Założyć pojemnik na zużytą kawę na pokrywkę.
- Wsunąć tacę ociekacza z pojemnikiem na zużytą kawę do ekspresu do kawy.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Czyszczenie blachy ociekacza

Blachę ociekacza należy wyczyścić codziennie.



- Wyjąć blachę ociekacza: W tym celu nacisnąć na tylną krawędź, żeby blacha wychyliła się z przodu do góry i można ją było łatwo wyjąć.
- Umyć blachę ociekacza ręcznie, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Wysuszyć blachę ociekacza.
- Założyć z powrotem blachę ociekacza.

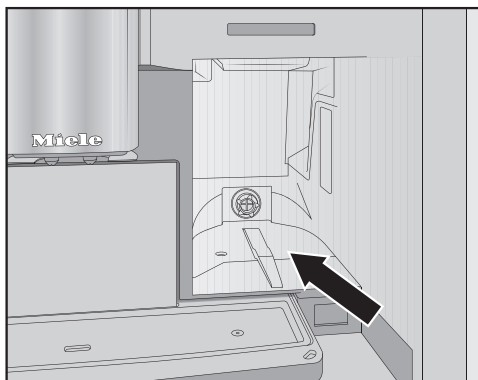
Wskazówka: Aby wyczyścić blachę ociekacza szczególnie dokładnie, umyć ją od czasu do czasu w zmywarce do naczyń.

Czyszczenie zbiornika wody

Czyścić zbiornik wody codziennie.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Wyjąć zbiornik wody.
- Wyczyścić zbiornik wody ręcznie ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Aby usunąć resztki środków myjących, wypłukać zbiornik wody czystą wodą.
- Osuszyć zbiornik wody od zewnątrz.

Wskazówka: Aby wyczyścić zbiornik wody szczególnie dokładnie, umyć go od czasu do czasu w zmywarce do naczyń.



- Wyczyścić i wysuszyć powierzchnię ustawczą pod zbiornikiem wody.
- Napełnić zbiornik wody świeżą, zimną wodą pitną.
- Wsunąć zbiornik wody do oporu do ekspresu do kawy.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Czyszczenie wylotu centralnego

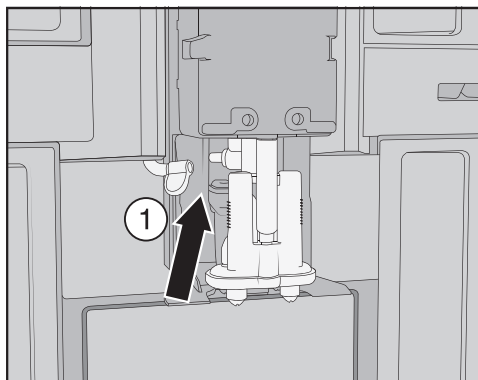
Stalową pokrywkę wylotu centralnego czyścić wyłącznie ręcznie, za pomocą ciepłej wody z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Wszystkie elementy wylotu centralnego należy umyć przynajmniej raz w tygodniu.

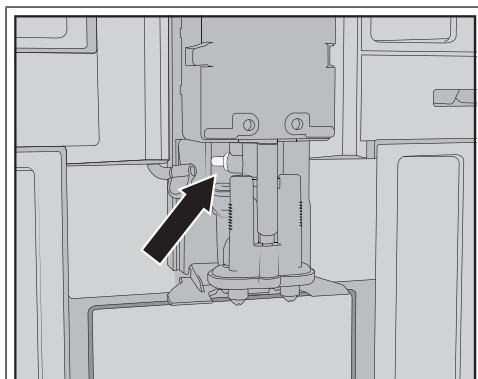
Wymijanie wylotu centralnego

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Ściągnąć do przodu stalową pokrywkę wylotu centralnego.
- Umyć stalową pokrywkę wylotu centralnego.

Czyszczenie i konserwacja

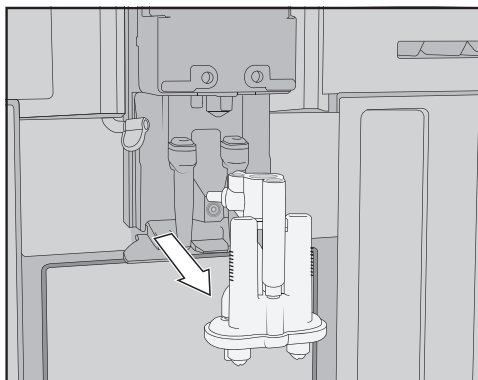


- Zwolnić przewód mlekowy z zespołu wylotowego: W tym celu pociągnąć w lewo wypustkę ①.

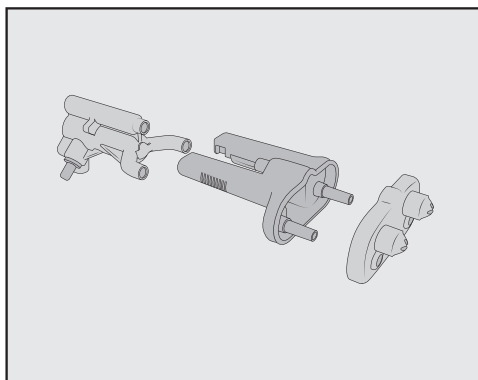


Nie wyjmować złączki przewodu mlekowego.

W razie potrzeby wyczyścić złączkę za pomocą szczoteczki do czyszczenia.



- Chwycić zespół wylotowy po bokach i ściągnąć go do dołu.



- Rozłożyć zespół wylotowy na 3 części: Oddzielić od siebie złączkę Y, dysze wylotowe i korpus.

Czyszczenie wylotu centralnego

Stalową pokrywkę wylotu centralnego czyścić wyłącznie ręcznie, za pomocą ciepłej wody z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

- Wszystkie elementy dokładnie wyczyścić ręcznie.

Wskazówka: Aby wyczyścić elementy wylotu centralnego, za wyjątkiem stalowej pokrywki, ze szczególną dokładnością, należy umyć te elementy od czasu do czasu w zmywarce do naczyń. W ten sposób zostaną skutecznie usunięte osady kawy i resztki mleka.



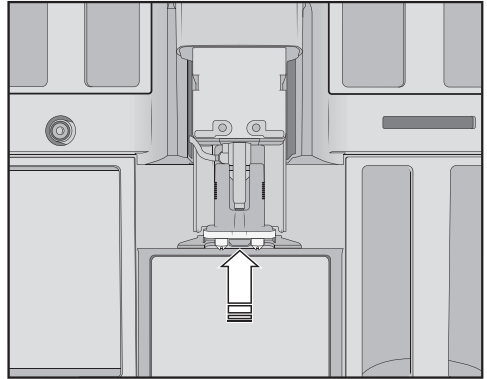
- Wyczyścić obszar wokół wylotu centralnego za pomocą wilgotnej gąbczastej ściereczki.

Zakładanie wylotu centralnego

Zespół wylotowy można łatwiej złożyć, gdy pojedyncze elementy zwilży się wcześniej wodą.

Zwrócić uwagę na to, aby wszystkie części były ze sobą dobrze połączone.

- Złożyć z powrotem zespół wylotowy.
- Aby dobrze połączyć dysze wylotowe z korpusem, mocno nacisnąć.



- Włożyć zespół wylotowy do ekspresu do kawy.
- Podłączyć przewód mlekowy.
- Założyć z powrotem stalową pokrywkę.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

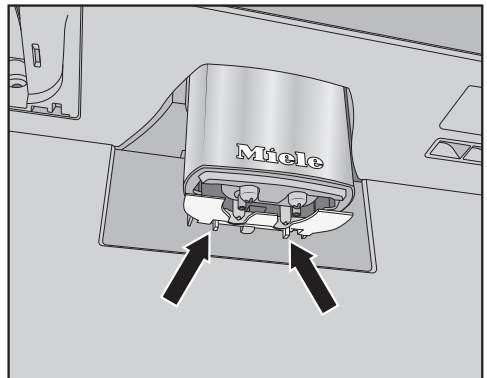
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat. Założyć pokrywkę wylotu centralnego.

- Potwierdzić za pomocą OK.

Czyszczenie czujnika krawędzi filiżanki

Czujnik krawędzi filiżanki należy wyczyścić przynajmniej raz w tygodniu, częściej przy silnym zabrudzeniu.

Na dole wylotu centralnego znajduje się czujnik krawędzi filiżanki.



Czyszczenie i konserwacja

- Ścisnąć do siebie razem obie wypustki (strzałka).

Czujnik krawędzi filiżanki zostaje odłączony.

- Wyczyścić czujnik krawędzi filiżanki ręcznie za pomocą ciepłej wody z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Wskazówka: Aby wyczyścić czujnik krawędzi filiżanki szczególnie dokładnie, umyć go od czasu do czasu w zmywarce do naczyń.

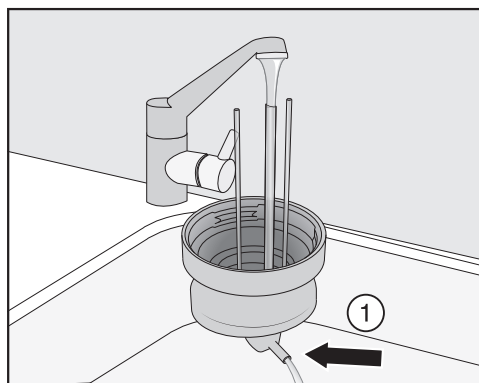
- Aby z powrotem założyć czujnik krawędzi filiżanki, wcisnąć czujnik krawędzi filiżanki od dołu w uchwyt na wylocie centralnym.

Czyszczenie pojemnika na mleko z pokrywką

Pojemnik na mleko należy codziennie rozłożyć i wyczyścić po użyciu.

Umyć zarówno pokrywkę, jak i szkło w zmywarce do naczyń lub ręcznie za pomocą ciepłej wody z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

- Wyjąć i opróżnić pojemnik na mleko.



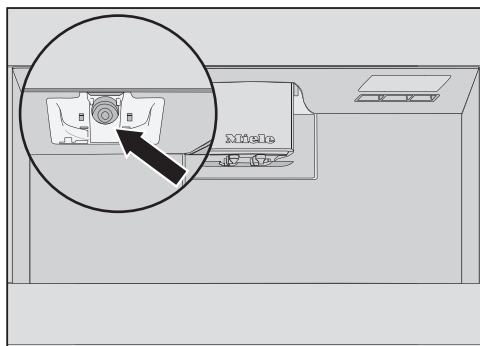
- Przepłukać przewód mlekowy i pokrywkę pod bieżącą wodą, zanim włoży się pokrywkę pojemnika na mleko do zmywarki.

- Jeśli ze złączki ① nie wypływa woda, wyczyścić złączkę szczoteczką do czyszczenia.

- Umyć naczynie szklane.

- Wysuszyć wszystkie elementy, a w szczególności wytrzeć do sucha czystą ściereczką gwint na pokrywie i na szklanym naczyniu.

- Złożyć z powrotem pojemnik na mleko.



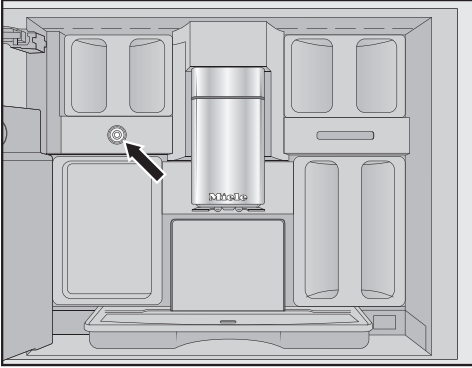
- Wyczyścić miejsce na pojemnik na mleko w ekspresie do kawy za pomocą wilgotnej gąbczastej ściereczki.

Czyszczenie zaworu mlekowego (codziennie)

Uszczelka zaworu mlekowego może zostać uszkodzona przez przedmioty z ostrymi krawędziami itp.

Aby wyczyścić zawór mlekowy, nie stosować żadnych przedmiotów z ostrymi krawędziami, jak np. nóż.

Czyścić zawór mlekowy codziennie. Resztki mleka mogą się odkładać na trzpieniu stalowym i przysychać. Takie osady są trudne do usunięcia. Dlatego ważne jest regularne czyszczenie po przyrządzaniu mleka.



Zawór mlekowy znajduje się pod lewym pojemnikiem na ziarna kawy.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Wyczyścić zawór mlekowy za pomocą wilgotnej ściereczki, gąbczastej lub mikrofibrowej.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Wyjmowanie i czyszczenie zaworu mlekowego (raz w miesiącu)

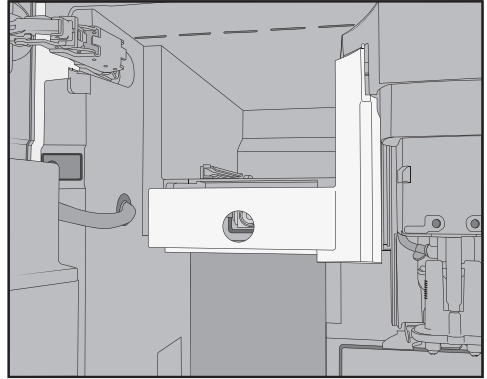
Wyjmować zawór mlekowy tylko wtedy, gdy ekspres do kawy jest wyłączony. **Nie** włączać ekspresu do kawy, dopóki zawór mlekowy jest wyjęty.

Wyjąć i wyczyścić zawór mlekowy przynajmniej raz w miesiącu. Jeśli przy przyrządzaniu mleka zamiast pianki z mleka jest wydawane tylko gorące mleko lub mleko parska i rozpryskuje się przy wydawaniu, zawór mlekowy może być zatkany. W razie potrzeby zawór mlekowy należy czyścić częściej.

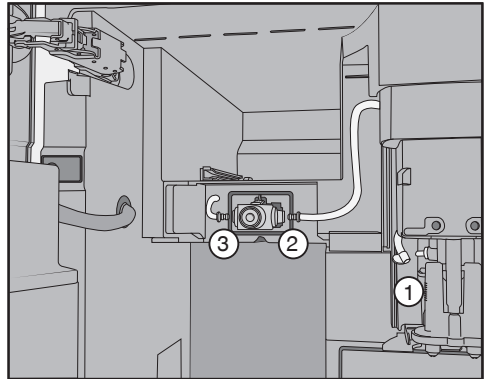
Wyjmowanie zaworu mlekowego

Wyjmować zawór mlekowy tylko wtedy, gdy ekspres do kawy jest wyłączony. **Nie** włączać ekspresu do kawy, dopóki zawór mlekowy jest wyjęty.

- Wyłączyć ekspres do kawy.
- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Wyjąć lewy pojemnik na ziarna kawy i naczynie do konserwacji.
- Usunąć stalową pokrywkę wylotu centralnego.



- Zdjąć pokrywkę zaworu mlekowego: Aby odblokować pokrywkę, nacisnąć na zagłębienie uchwytu. U góry po prawej stronie przy pokrywce znajduje się trzpień, służący do wychylenia pokrywki.

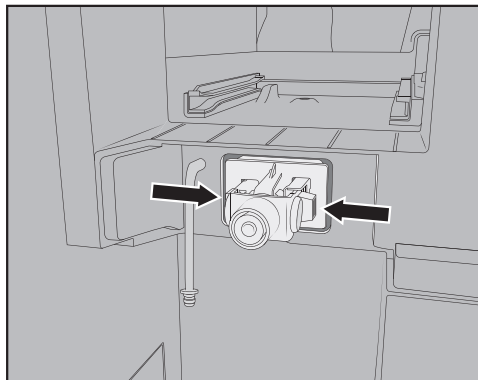


- Oddzielić przewody mlekowe od zespołu wylotowego na wylocie centralnym ① i od uszczelki silikonowej zaworu mlekowego ② i ③.

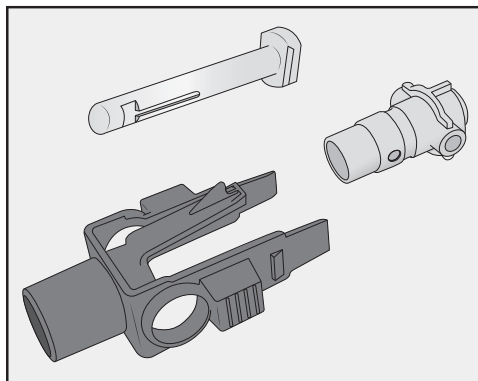
Czyszczenie i konserwacja

- Wyjąć przewód mlekowy ①, który łączy zawór mlekowy z wylotem centralnym.
- Oddzielić od siebie kwadratowy wężyk i okrągły wężyk.
- Wyczyścić wężyki pod bieżącą wodą.

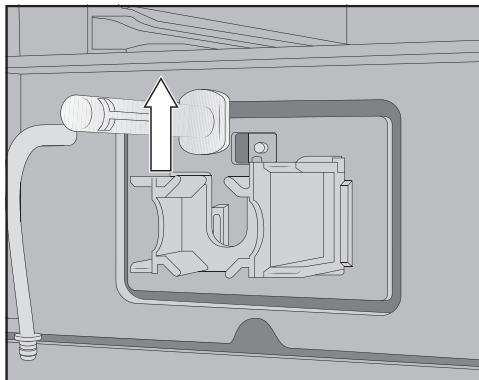
Nie ściągać złączy z wężyka.



- Nacisnąć wypustki po lewej i prawej stronie na uchwycie zaworu mlekowego i ściągnąć uchwyt do przodu.



- Rozłożyć uchwyt i uszczelkę silikonową.



- Wyjąć do góry stalowy trzpień.

Czyszczenie zaworu mlekowego

Pokrywka zaworu mlekowego nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

Mycie w zmywarce do naczyń może uszkodzić pokrywkę zaworu mlekowego.

Pokrywkę zaworu mlekowego należy czyścić wyłącznie **ręcznie**.

Nie włączać ekspresu do kawy, dopóki zawór mlekowy jest wyjęty.

- Wyczyścić ręcznie wszystkie elementy zaworu mlekowego.

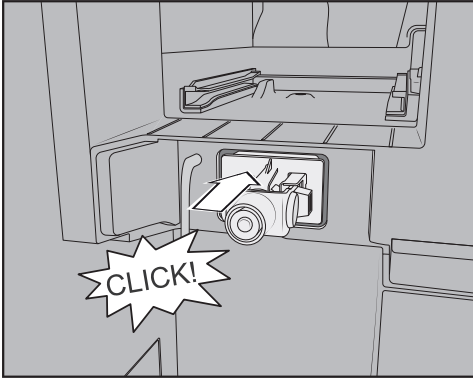
Wskazówka: Aby wyczyścić elementy zawodu mlekowego, za wyjątkiem pokrywki, ze szczególną dokładnością, należy umyć te elementy od czasu do czasu w zmywarce do naczyń. Jeśli na przodzie znajdują się przyschnięte resztki mleka, namoczyć stalowy trzpień w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Zakładanie zaworu mlekowego

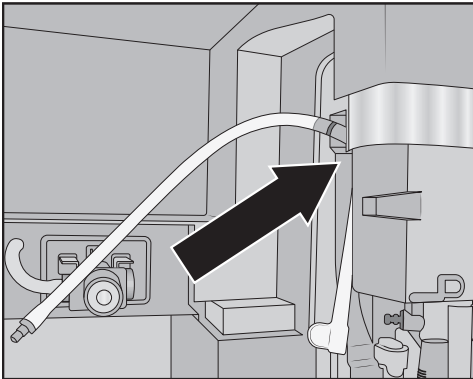
Nie włączać ekspresu do kawy, dopóki zawór mlekowy jest wyjęty.

Czyszczenie i konserwacja

- Włożyć trzpień ze stali szlachetnej od góry.
- Włożyć uszczelkę silikonową w uchwyt zaworu mlekowego.

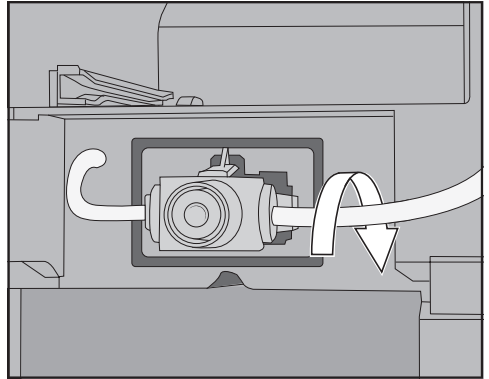


- Wsunąć uchwyt z uszczelką, aż słyszalnie się zatrzaśnie.

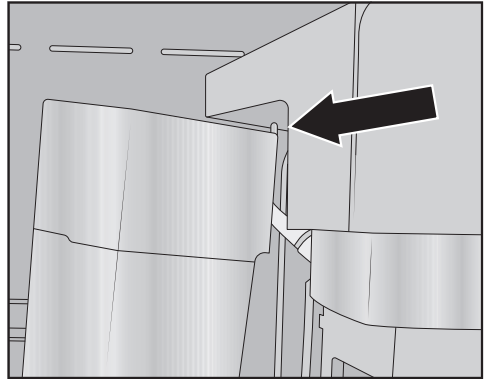


- Połączyć ze sobą kwadratowy wężyk i dłuższy przewód mlekowy. Teraz założyć najpierw kwadratowy wężyk u góry przy wylocie centralnym. Czarna złączka jest przy tym skierowana do tyłu.
- Podłączyć dolny koniec kwadratowego wężyka do zespołu wylotowego.
- Włożyć przewody mlekowe w zawór mlekowy po lewej i po prawej stronie. Wsunąć złączki do oporu w uszczelkę silikonową.

- Sprawdzić, czy przewód mlekowy przylega do obudowy i pokrywka daje się łatwo założyć.



Wskazówka: W razie potrzeby obrócić przewód mlekowy do tyłu przy prawej złączce.



- Założyć pokrywkę zaworu mlekowego: W tym celu założyć trzpień w prawym górnym rogu i przechylić pokrywkę do tyłu, aż będzie równo przylegać.
- Wsunąć z powrotem do ekspresu do kawy lewy pojemnik na ziarna kawy i naczynie konserwacyjne.
- Założyć stalową pokrywkę wylotu centralnego.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Czyszczenie i konserwacja

Teraz można z powrotem włączyć ekspres do kawy.

Czyszczenie pojemników na ziarna kawy

⚠ Szkody przez nieprawidłowe użytkowanie i czyszczenie.

Gdy pojemniki na ziarna kawy zostaną zanurzone w cieczy, skutkiem może być nieprawidłowe działanie. Przy rozkładaniu mogą się odłamać części lub po złożeniu mechanika nie będzie więcej działać bezusterkowo.

Nie rozbierać pojemników na ziarna kawy.

Nie zanurzać pojemników na ziarna kawy w cieczach, np. w roztworze płynu do mycia naczyń.

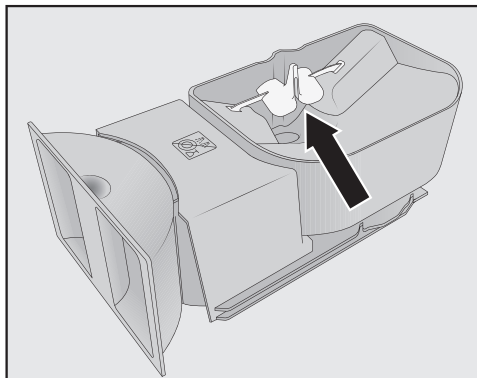
Ziarna kawy zawierają tłuszcze, które odkładają się na ściankach pojemników na ziarna kawy i mogą utrudniać przepływ ziaren. Dlatego pojemniki na ziarna kawy należy wyczyścić przynajmniej raz w miesiącu miękką ściereczką.

W razie potrzeby pokrywy pojemników na ziarna kawy można umyć **ręcznie**, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Wysuszyć dobrze pokrywy, zanim zamknie się nimi pojemniki na ziarna kawy.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Wyciągnąć z ekspresu pojemniki na ziarna kawy po lewej i prawej stronie.
- Wyczyścić wnętrza pojemników na ziarna kawy w urządzeniu.

Wskazówka: Aby usunąć resztki kawy, odkurzyć wewnątrz odkurzaczem.

- Zdjąć pokrywy i opróżnić pojemniki na ziarna kawy.



Nie usuwać elementów, które poprawiają przepływ ziaren (patrz strzałka).

- Pojemniki na ziarna kawy włącznie z pokrywkami należy czyścić **ręcznie** za pomocą zwilżonej ściereczki.
- Osuszyć starannie wszystkie części, zanim znowu napełni się pojemniki ziarnami kawy.
- Założyć z powrotem pokrywy.
- Wsunąć pojemniki na ziarna kawy z powrotem do ekspresu do kawy.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Ręczne czyszczenie zaparzacza i wnętrza

Ruchome części zaparzacza są nasmarowane. Środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie zaparzacza.

Zaparzacz należy czyścić wyłącznie ręcznie za pomocą ciepłej wody **bez żadnych środków czyszczących**.

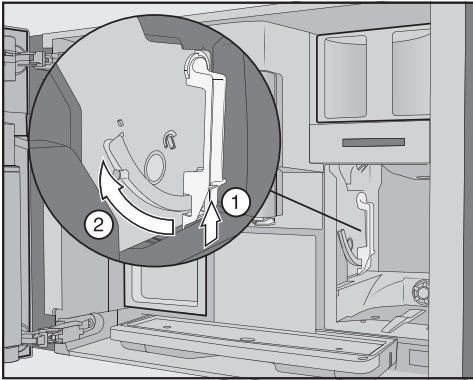
Wyjąć i wyczyścić zaparzacz **raz w tygodniu**. Także obszar pod zaparzaczem należy wyczyścić raz w tygodniu.

Wyjmowanie zaparzacza

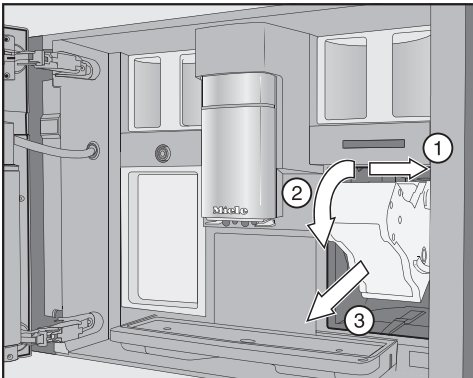
Po wyjęciu zespołu zaparzacza i zmianie położenia uchwytu, ponowne włożenie zaparzacza może być niemożliwe.

Po wyciągnięciu zaparzacza **nie** zmieniać pozycji uchwytu na zaparzaczu.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Wyjąć zbiornik wody.



- Nacisnąć na dole przycisk na uchwycie zaparzacza ①, obracając przy tym uchwyt do przodu ②.



- Wyciągnąć zaparzacznajpierw na bok ①, a następnie do przodu ③. Przechylić przy tym zaparzacznado przodu ②.

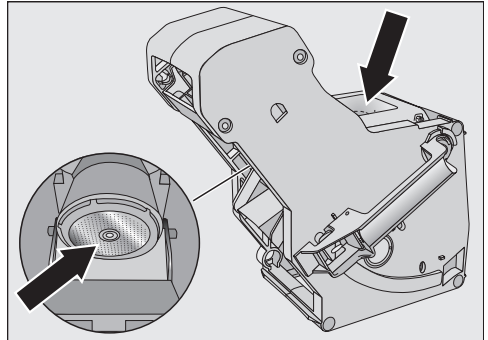
Jeśli zespołu zaparzacza nie można wyciągnąć lub można go wyciągnąć z trudem, napęd zespołu zaparzacza nie znajduje się w pozycji podstawowej.

Czyszczenie zaparzacza

Ruchome części zaparzacza są nasmarowane. Środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie zaparzacza.

Zaparzacznależy czyścić wyłącznie ręcznie za pomocą ciepłej wody **bez żadnych środków czyszczących**.

- Umyć zaparzaczn **ręcznie pod bieżącą ciepłą wodą** bez żadnych środków czyszczących.

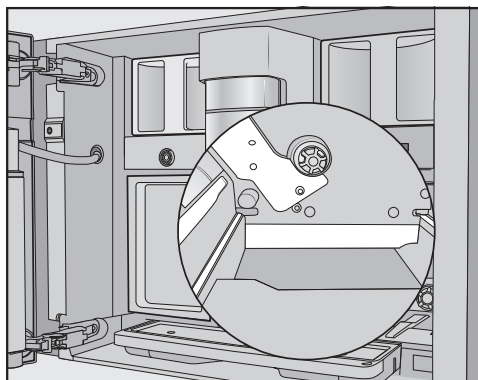


- Zetrzeć resztki kawy z sitek. Jedno sitko znajduje się w lejku. Drugie sitko jest po lewej stronie obok lejka.
- Wysuszyć lejek, żeby przy następnym przyrządzaniu napoju resztki zmielonej kawy nie przykleiły się do lejka.

Czyszczenie wnętrza

- Usunąć wysuszone resztki zmielonej kawy np. za pomocą odkurzacza.

Czyszczenie i konserwacja

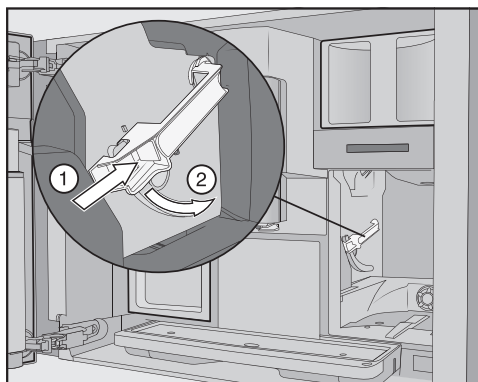


- Wyczyścić wnękę zaparzacza za pomocą wilgotnej i czystej gąbczastej ściereczki. Szczególnie starannie wyczyścić obszary przedstawione na rysunku w kolorze białym, np. wokół wału napędowego.

Zakładanie zaparzacza

- Przy zakładaniu postępować w kolejności odwrotnej do wyjmowania: Wsunąć zaparzacza do ekspresu do kawy. Przechylić przy tym zaparzacza lekko do przodu.

Jeśli nie można ponownie założyć zaparzacza, napęd zespołu zaparzacza nie znajduje się w pozycji podstawowej.



- Nacisnąć na dole przycisk na uchwycie zaparzacza ①, obracając przy tym uchwyt do tyłu ②.

Wskazówka: Jeśli uchwyt zaparzacza nie daje się obrócić, nacisnąć na zaparzacza mocno z boku.

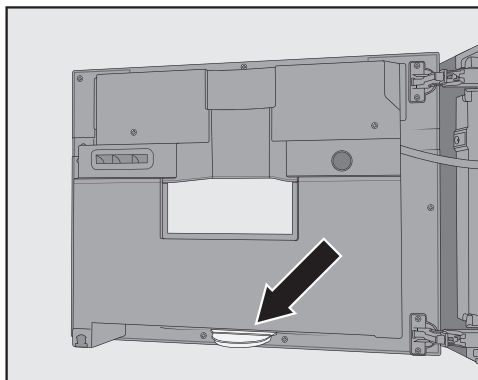
- Wsunąć zbiornik wody do ekspresu do kawy.

Przy wyjmowaniu i zakładaniu zaparzacza zmielona kawa wypada do tacy ociekacza.

- Wyjąć tacę ociekacza i wyczyścić pokrywkę.
- Wsunąć tacę ociekacza do ekspresu do kawy.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Czyszczenia wnętrza, wewnętrznej strony drzwiczek i tacki ociekowej

Wyczyścić wnętrze i front urządzenia podczas normalnego czyszczenia. Np. wyczyścić także obszar pod zbiornikiem wody, gdy zbiornik wody jest wyjęty.



Na dole na wewnętrznej stronie drzwiczek urządzenia znajduje się tacka ociekowa. Myć regularnie tackę ociekową.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.

- Wyczyścić tackę ociekową.
- Wyjąć ze środka następujące elementy:
 - zbiornik wody
 - tacę ociekacza
 - naczynie konserwacyjne
 - zaparacz
 - pojemnik na ziarna kawy

Wskazówka: Usunąć wysuszone resztki zmielonej kawy za pomocą odkurzacza.

- Wyczyścić wnętrze i wewnętrzną stronę drzwiczek urządzenia ręcznie za pomocą zwilżonej, czystej ściereczki z gąbki lub mikrofibry.
- Wytrzeć do sucha wnętrze i drzwiczki urządzenia za pomocą miękkiej ściereczki.
- Złożyć z powrotem wszystkie elementy.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Czyszczenie frontu urządzenia

Powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić w efekcie długotrwałego oddziaływania zabrudzeń.

Natychmiast usunąć zabrudzenia z frontu urządzenia.

Zwrócić uwagę na to, żeby za wyświetlacz nie dostała się woda.

Wyczyścić front urządzenia po odkamienianiu. W miarę możliwości natychmiast usunąć rozpryski roztworu odkamieniającego.

Wskazówka: Otworzyć drzwiczki urządzenia przed przystąpieniem do czyszczenia panelu sterowania. W ten sposób można zapobiec przypadkowej obsłudze.

- Wyczyścić front urządzenia czystą ściereczką z gąbki lub mikrofibry.

- Wytrzeć powierzchnie do sucha miękką ściereczką.

Wskazówka: Front urządzenia można również wyczyścić ściereczką mikrofazową Miele.

Programy konserwacyjne

Dostępne są następujące programy konserwacyjne:

- Płukanie urządzenia
- Płukanie przewodu mlekowego
- Czyszczenie przewodu mlekowego
- Odtłuszczanie zaparacza
- Odkamienianie urządzenia

Przeprowadzić odpowiedni program konserwacyjny, gdy na wyświetlaczu pojawi się wezwanie. Programy konserwacyjne można w każdej chwili uruchomić dodatkowo, tak że ekspres do kawy nie musi być pilnie czyszczony w nieodpowiednim momencie.

Wskazówka: Aby rzadziej opróżniać tacę ociekacza, pod wylotem centralnym można ustawić naczynie konserwacyjne.

Wywoływanie menu Konserwacja

- Nacisnąć przycisk dotykowy .

Teraz można wybrać program konserwacyjny.

Płukanie urządzenia

Gdy został przyrządzony napój kawowy, ekspres do kawy płucze przewody przy wyłączaniu.

Płukanie urządzenia można również uruchomić ręcznie.

Czyszczenie i konserwacja

Płukanie przewodu mlekowego

Gdy przyrządzany był napój z mlekiem, ekspres do kawy po kilku minutach automatycznie płucze przewód mlekowy. Płukanie przewodu mlekowego można również uruchomić ręcznie.

Czyszczenie przewodu mlekowego

Przewód mlekowy musi być czyszczony mniej więcej raz w tygodniu.

Program konserwacyjny Czyszczenie przewodu mlekowego trwa ok. 15 minut.

- Nacisnąć przycisk dotykowy ④.
- Wybrać Czyszczenie przewodu mlekowego.
- Potwierdzić przyciskiem OK.

Proces zostaje uruchomiony i na wyświetlaczu pojawiają się różne komunikaty.

- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

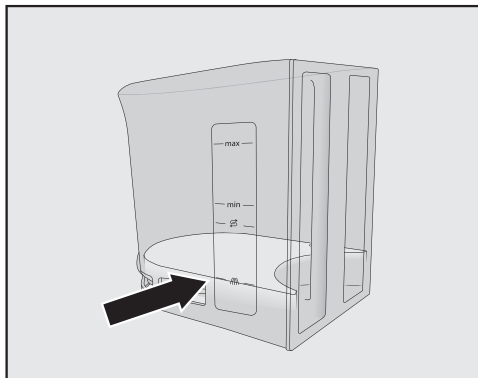
Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat Napełnić zbiornik wody środkiem czyszczącym i letnią wodą do symbolu czyszczenia  i go założyć. Zamknąć drzwiczki, należy postępować w następujący sposób:

Dla optymalnego wyczyszczenia zalecamy stosowanie środka czyszczącego Miele do przewodów mlekowych.

Proszek czyszczący do przewodów mlekowych został opracowany specjalnie dla ekspresów do kawy Miele i dzięki temu pozwala na uniknięcie uszkodzeń.

Środek czyszczący do przewodów mlekowych można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele oraz w sklepach specjalistycznych Miele.

- Dodać 2 saszetki środka czyszczącego do przewodów mlekowych do zbiornika wody.



- Napełnić zbiornik wody ciepłą wodą do oznaczenia  i wymieszać roztwór.

Przestrzegać proporcji mieszaniny dla środka czyszczącego. Napełnić zbiornik wody podaną ilością wody. W przeciwnym razie czyszczenie będzie niekompletne.

- Włożyć zbiornik wody z powrotem do urządzenia.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.
- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.
- Gdy pojawi się wezwanie na wyświetlaczu, starannie przepłukać zbiornik wody czystą wodą. Zwrócić uwagę na to, żeby w zbiorniku wody nie pozostały **żadne** resztki środka czyszczącego.
- Napełnić zbiornik wody czystą wodą pitną.

Proces czyszczenia jest zakończony, gdy zostanie wyświetlone menu napojów.

Odtłuszczanie zaparzacza

W zależności od zawartości tłuszczu w stosowanych rodzajach kawy, może dojść do szybszego zatkania zaparzacza.

Dla aromatycznych napojów kawowych i bezusterkowej pracy ekspresu do kawy należy regularnie odtłuszczać zaparzacze. Dla optymalnego wyczyszczenia zalecamy stosowanie tabletek czyszczących Miele. Te tabletki czyszczące do odtłuszczenia zaparzacza zostały opracowane specjalnie dla ekspresów do kawy Miele i dzięki temu pozwalają na uniknięcie uszkodzeń.

Tabletki czyszczące można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele oraz w sklepach specjalistycznych Miele.

Po 200 porcjach na wyświetlaczu pojawia się komunikat dotyczący odtłuszczenia zaparzacza.

- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

Komunikat jest wyświetlany ponownie dotąd, aż zaparzacz zostanie odtłuszczony.

Uruchamianie odtłuszczenia zaparzacza

- Nacisnąć przycisk dotykowy ①.
- Wybrać Odtłuszczenie zaparzacza i nacisnąć OK.

Rozpoczyna się program konserwacyjny.

- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

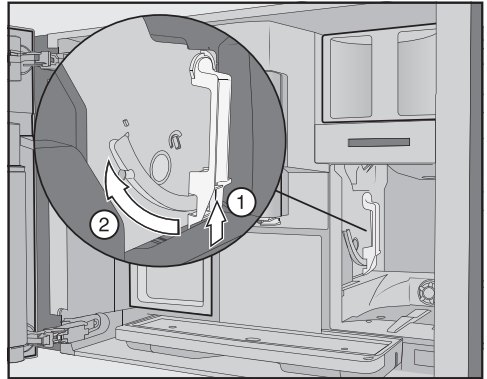
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Wyjąć zbiornik wody i zaparzacz. Wyczyścić wnętrze. Wypłukać ręcznie zaparzacz i założyć z wrzuconą tabletką.

Wyjmowanie zaparzacza

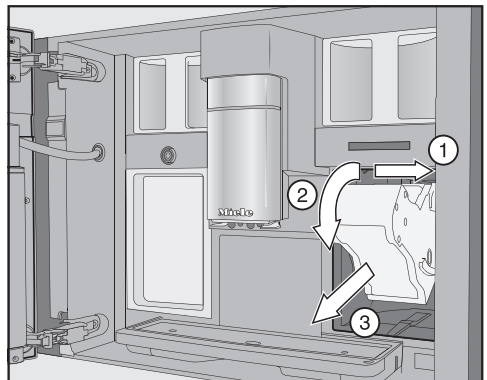
Po wyjęciu zespołu zaparzacza i zmianie położenia uchwytu, ponowne włożenie zaparzacza może być niemożliwe.

Po wyciągnięciu zaparzacza **nie** zmieniać pozycji uchwytu na zaparzaczu.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Wyjąć zbiornik wody.



- Nacisnąć na dole przycisk na uchwycie zaparzacza ①, obracając przy tym uchwyt do przodu ②.



- Wyciągnąć zaparzacz najpierw na bok ①, a następnie do przodu ②. Przechylić przy tym zaparzacz do przodu ③.

Czyszczenie i konserwacja

Jeśli zespołu zaporacza nie można wyciągnąć lub można go wyciągnąć z trudem, napęd zespołu zaporacza nie znajduje się w pozycji podstawowej.

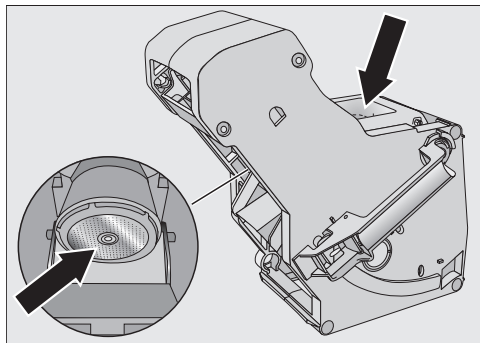
Czyszczenie zaporacza i wnętrza

Ruchome części zaporacza są nasmarowane. Środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie zaporacza.

Zaporacz należy czyścić wyłącznie ręcznie za pomocą ciepłej wody **bez żadnych środków czyszczących**.

Dla dobrego smaku kawy i uniknięcia namnażania drobnoustrojów zaporacz należy raz w tygodniu wyjąć i umyć pod bieżącą wodą.

- Umyć zaporacz **ręcznie pod bieżącą ciepłą wodą** bez żadnych środków czyszczących.



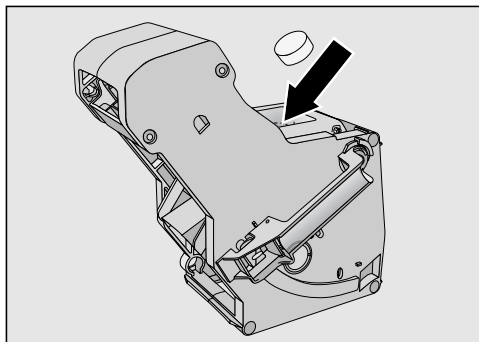
- Zetrzeć resztki kawy z sitek. Jedno sito znajduje się w lejku, drugie po lewej stronie obok lejka.

Przy wyjmowaniu zaporacza zmielona kawa wypada do tacy ociekacza.

- Wyjąć tacę ociekacza i wyczyścić pokrywkę.
- Wyczyścić wnętrze ekspresu do kawy (patrz również rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Wijmowanie

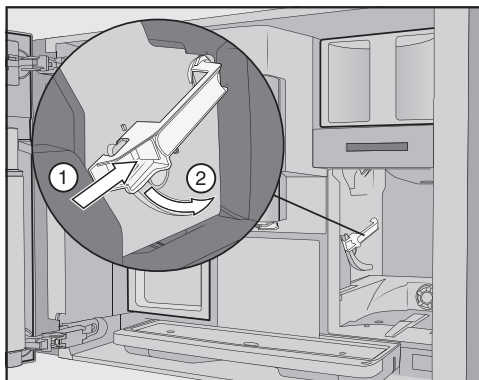
i ręczne czyszczenie zaporacza”). Usunąć wysuszone resztki zmielonej kawy za pomocą odkurzacza.

Wkładanie tabletki czyszczącej do zaporacza



- Włożyć tabletkę czyszczącą od góry do zaporacza (strzałka).
- Wsunąć zaporacz z tabletką czyszczącą do ekspresu do kawy.

Jeśli nie można ponownie założyć zaporacza, napęd zespołu zaporacza nie znajduje się w pozycji podstawowej.



- Nacisnąć na dole przycisk na uchwycie zaporacza ①, obracając przy tym uchwyt do tyłu ②.
- Wsunąć zbiornik wody i tacę ociekacza z pojemnikiem na zużytą kawę do ekspresu do kawy.

- Zamknąć drzwiczki urządzenia.
- Postępować według dalszych instrukcji na wyświetlaczu.

Proces czyszczenia jest zakończony, gdy zostanie wyświetlone menu napojów.

Odkamienianie urządzenia

Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez rozpryski roztworu odkamieniacza.

Wrażliwe powierzchnie i/lub naturalne podłogi mogą zostać uszkodzone. Natychmiast usunąć ewentualne rozpryski przy odkamienianiu.

W trakcie użytkowania w ekspresie do kawy odkłada się kamień. To, jak szybko urządzenie ulega zakamienieniu, zależy od stopnia twardości stosowanej wody. Osady wapienne muszą być regularnie usuwane.

Urządzenie przeprowadzi Państwa przez proces odkamieniania. Na wyświetlaczu będą się pojawiać różne komunikaty, np. zostaną Państwo poproszeni o opróżnienie tacy ociekacza lub napełnienie zbiornika wody.

Odkamienianie jest **konieczne** i trwa ok. 35 min.

Ekspres do kawy w odpowiednim momencie wzywa na wyświetlaczu do odkamienienia urządzenia. Ekspres do kawy wskazuje pozostałą ilość wydań do odkamieniania przy każdym wydaniu napoju.

- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

Gdy ilość pozostałych wydań będzie równa 0, ekspres do kawy zostanie zablokowany.

Ekspres do kawy można wyłączyć, jeśli nie chce się przeprowadzać procesu odkamieniania w danym momencie. Napo-

je mogą być jednak ponownie przyrządzane dopiero po przeprowadzeniu odkamieniania.

Odkamienianie po wezwaniu na wyświetlaczu

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Odkamienianie urządź.

- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

Proces zostaje uruchomiony.

- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat Napełnić zbiornik wody dwoma tabletkami odkamieniacza i letnią wodą do znacznika odkamieniania,  i włożyć do urządzenia. Zamknąć drzwiczki, należy postępować zgodnie z poniższym opisem.

Dla optymalnego odkamieniania zalecamy stosowanie tabletek odkamieniających Miele.

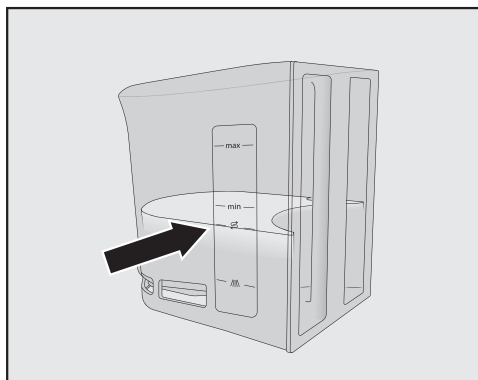
Tabletki odkamieniające zostały opracowane specjalnie dla ekspresów do kawy Miele.

Inne środki odkamieniające, które oprócz kwasu cytrynowego zawierają również inne kwasy i/lub nie są wolne od innych niepożądanych składników, jak np. chlor, mogą doprowadzić do uszkodzenia produktu. Poza tym w przypadku niedotrzymania koncentracji roztworu odkamieniacza nie można zagwarantować wymaganej skuteczności działania.

Tabletki odkamieniające można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele oraz w sklepach specjalistycznych Miele.

Do odkamieniania potrzebne są **2** tabletki odkamieniacza.

Czyszczenie i konserwacja



- Napełnić zbiornik wody letnią wodą do oznaczenia .
- Dodać **2** tabletki odkamieniaacza do zbiornika wody.

Przestrzegać proporcji mieszanki środka odkamieniającego. Napełnić zbiornik wody podaną ilością wody. W przeciwnym razie odkamienianie będzie niekompletne.

Przeprowadzanie odkamieniania

- Włożyć zbiornik wody z powrotem do urządzenia.
- Postępować według dalszych instrukcji na wyświetlaczu.

Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat Wypłukać i założyć zbiornik wody. Zamknąć drzwiczki:

- Starannie wypłukać zbiornik wody czystą wodą. Zwrócić uwagę na to, żeby w zbiorniku wody nie pozostały **żadne** resztki środka odkamieniającego. Napełnić zbiornik wody czystą wodą pitną.

Odkamienianie jest zakończone, gdy zostanie wyświetlone menu napojów.

Większość usterek i błędów, do których dochodzi podczas codziennego użytkowania, można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie ma wówczas potrzeby wzywania serwisu.

Na stronie www.miele.pl/serwis można uzyskać informacje dotyczące samodzielnego usuwania usterek.

Poniższa tabela powinna być pomocna w ustaleniu przyczyn ewentualnych usterek i błędów i ich usunięciu.

Komunikaty na wyświetlaczu

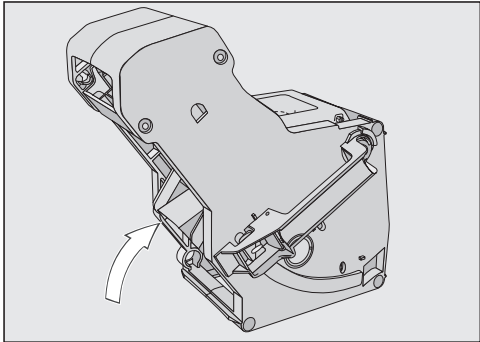
Komunikaty błędów muszą zostać potwierdzone za pomocą *OK*. Oznacza to, że również po usunięciu usterki komunikat może się znowu pojawić na wyświetlaczu.

W celu usunięcia „usterek” proszę postępować zgodnie z poleceniami na wyświetlaczu.

Jeśli komunikat błędu pojawi się ponownie na wyświetlaczu, wezwać serwis.

Problem	Przyczyna i postępowanie
F1, F2, F80, F82 F353, F354	Wystąpiła usterka wewnętrzna. ■ Wyłączyć ekspres do kawy. Odczekać ok. 1 godzinę przed ponownym włączeniem urządzenia.
F74, F77 F225, F226 F235, F353, F354	Wystąpiła usterka wewnętrzna. ■ Wyłączyć ekspres do kawy. Odczekać ok. 2 minuty przed ponownym włączeniem urządzenia.

Co robić, gdy...

Problem	Przyczyna i postępowanie
F73 lub Skontrolować zaparzacze	Zaparzacz nie może się przemieścić w pozycję podstawową lub zaparzacze jest zabrudzony. Kawa mielona nie może zostać sprasowana. ■ Sprawdzić, czy można wyjąć zaparzacze. ■ Gdy można wyjąć zaparzacze, umyć go pod bieżącą wodą.  ■ Przesunąć wyrzutnik kawy zaparzacza na pozycję podstawową (patrz rysunek). ■ Założyć z powrotem zbiornik wody i zamknąć drzwiczki urządzenia. Nie wkładać zaparzacza. Wyłączyć ekspres do kawy. Napęd zaparzacza zostaje zainicjowany i przemieszcza się w położenie podstawowe. ■ Gdy pojawi się komunikat Założyć zaparzacze, włożyć zaparzacze z powrotem do ekspresu do kawy. Zamknąć drzwiczki urządzenia. ■ Jeśli nie można wyjąć zaparzacza, wyłączyć ekspres do kawy. Odczekać ok. 2 minuty przed ponownym włączeniem urządzenia.
Program konserwacyjny został przerwany przed czasem i na wyświetlaczu pokazywane jest Wsunąć zbiornik wody aż do zaczepienia.	Zbiornik wody nie został prawidłowo napełniony i założony. ■ Sprawdzić, czy zostało wybrane właściwe oznaczenie. Symbole na zbiorniku wody oznaczają ilość wody wymaganej dla programów konserwacyjnych Odkamienianie urządzenia: ☞ i Czyszczenie przewodu mlekowego: ☞☞☞ . ■ Napełnić zbiornik wody do zaznaczenia i uruchomić ponownie proces.

Problem	Przyczyna i postępowanie
F233	Czujnik krawędzi filiżanki nie jest założony lub jest założony nieprawidłowo. Podczas gdy wylot centralny przemieszcza się do góry i czujnik krawędzi filiżanki zostanie potrącony, np. filiżanką, czujnik krawędzi filiżanki „gubi” swoją pozycję referencyjną. ■ Potwierdzić komunikat za pomocą OK. ■ Założyć ponownie czujnik krawędzi filiżanki. Do następnego włączenia ekspresu do kawy rozpoznawanie krawędzi filiżanki jest nieaktywne i wylot centralny pozostaje w najwyższej pozycji. Przy następnym włączeniu rozpoznawanie krawędzi filiżanki zostanie zainicjalizowane od nowa.
F 307 lub Wyjąć i wyczyścić zawór mlekowy	Wystąpiła usterka zaworu mlekowego. ■ Wyjąć i wyczyścić zawór mlekowy (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Wyjmowanie i czyszczenie zaworu mlekowego”).

Nieoczekiwane zachowania ekspresu do kawy

Problem	Przyczyna i postępowanie
Wyświetlacz pozostaje ciemny, gdy ekspres do kawy zostanie włączony przyciskiem wł./wył. ①.	Naciśnięcie przycisku wł./wył. ① nie było wystarczające. ■ Naciskać zagłębienie przycisku wł./wył. ① przynajmniej przez 3 sekundy.
	Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka. ■ Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Zostało wyzwolone zabezpieczenie instalacji elektrycznej, ponieważ ekspres do kawy, instalacja domowa lub inne urządzenie są uszkodzone. ■ Wyjąć wtyczkę ekspresu do kawy z gniazdka. ■ Wezwać elektrotechnika lub serwis.
Po włączeniu ekspresu do kawy oświetlenie pozostaje wyłączone.	Oświetlenie zostało wyłączone. ■ Włączyć oświetlenie (patrz rozdział „Ustawienia”, punkt „Oświetlenie”).
	Oświetlenie jest uszkodzone. ■ Wezwać serwis.

Co robić, gdy...

Problem	Przyczyna i postępowanie
Ekspres do kawy nie reaguje na obsługę na wyświetlaczu.	Wystąpiła usterka. ■ Naciskać przycisk ①, aż wyłączy się wyświetlacz i urządzenie zostanie uruchomione ponownie.
Ekspres do kawy nagle się wyłączył.	Upłynął czas wyłączenia zaprogramowany fabrycznie (20 minut) lub czas wyłączenia zaprogramowany przez użytkownika. ■ Ewentualnie ustawić ponownie czas wyłączenia (patrz rozdział „Ustawienia“, punkt „Timer“).
	Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka. ■ Włożyć wtyczkę do gniazdka.
Przyciski dotykowe nie reagują. Ekspres do kawy nie daje się obsługiwać.	Wystąpiła usterka wewnętrzna. ■ Przerwać dopływ prądu, wyjmując wtyczkę ekspresu do kawy z gniazdka lub wyłączając bezpieczniki instalacji elektrycznej.
Chociaż nie są przyrządzane żadne napoje lub ekspres do kawy jest wyłączony, słychać wentylator.	To nie jest usterka. Wentylator w urządzeniu nadal pracuje po przyrządzeniu napoju lub po wyłączeniu urządzenia, aż wnętrze zostanie wystarczająco osuszone.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Przyrządzanie napojów kawowych zostaje ponownie przerwane, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat Napelnić pojemnik na ziarna kawy.	To nie jest usterka. Zaparzacz nie rozpoznaje zmielonej kawy. Z określonych rodzajów kawy uzyskuje się przy mieleniu małą objętość kawy mielonej. Najczęściej jest wówczas ustawiony drobny stopień mielenia i minimalna mielona ilość. ■ Potwierdzić komunikat za pomocą OK. Jeśli komunikat jest wyświetlany przy przyrządzaniu wszystkich specjałów kawowych: ■ Ustawić nieco grubszy stopień mielenia (patrz „Stopień zmielenia”). ■ Ewentualnie wybrać większą mieloną ilość. Należy również uwzględnić ewentualnie zmienione napoje w menu „Profile”. Gdy komunikat zostanie wyświetlony przy przyrządzaniu wybranego specjału kawowego: ■ Sprawdzić ustawienia mielonej ilości dla tego specjału kawowego (patrz „Mielona ilość”). Ewentualnie wybrać większą mieloną ilość. ■ Ewentualnie należy również ustawić nieco grubszy stopień mielenia.
Zaparzacz ekspresu do kawy nie daje się wyjąć.	Napęd zaparzacza nie znajduje się w pozycji podstawowej. ■ Ewentualnie obrócić uchwyt zaparzacza z powrotem w pozycję wyjściową. ■ Zamknąć drzwiczki urządzenia. ■ Wyłączyć ekspres do kawy. ■ Odczekać ok. 1 minutę przed ponownym włączeniem ekspresu do kawy. Napęd zaparzacza zostaje zainicjowany i przemieszcza się w pozycję podstawową. ■ Ewentualnie powtórzyć kroki jeszcze raz.
Zaparzacz ekspresu do kawy nie daje się założyć.	Napęd zaparzacza nie znajduje się w pozycji podstawowej. ■ Zamknąć drzwiczki urządzenia. Napęd zaparzacza zostaje zainicjowany i przemieszcza się w pozycję podstawową. ■ W razie potrzeby powtórz ten krok ponownie.

Co robić, gdy...

Problem	Przyczyna i postępowanie
Chociaż pod wylotem centralnym jest ustawione naczynie, przyrządzenie napoju zostaje przerwane przed czasem.	To nie jest usterka. Gdy naczynie ma bardzo szeroki otwór, np. bardzo duża filiżanka, tak że czujnik krawędzi filiżanki nie dotyka krawędzi naczynia, wówczas napój zostaje przerwany. Zastosować inne naczynie lub umieścić naczynie w taki sposób, żeby krawędź filiżanki mogła być wykrywana.
Ekspres do kawy nie włącza się, chociaż uaktywnione jest ustawienie timera Włączyć o.	Blokada uruchomienia jest uaktywniona. ■ Zdezaktywować blokadę uruchomienia
	Nie został wybrany bieżący dzień tygodnia. ■ Sprawdzić ustawienia timera i ew. je zmienić.
	Ekspres do kawy nie był trzykrotnie obsługiwany po automatycznym włączeniu (tryb urlopowy). ■ Włączyć urządzenie i przyrządzić napój.
Przyrządzana jest gorąca woda lub herbata i zamiast wody wydawana jest para.	Przypuszczalnie wysokość nad poziomem morza jest błędnie ustawiona. ■ Zmienić ustawienie wysokości nad poziomem morza (Ustawienia ► I Wysokość n.p.m.). ■ Ewentualnie można również zmienić ustawienia temperatury napojów (Parametr).
Wskazania na wyświetlaczu są złej jakości lub nieczytelne.	Jasność wyświetlacza jest ustawiona zbyt nisko. ■ Zmienić to ustawienie (patrz „Ustawienia - Jasność wyświetlacza“).
Wyświetlacz jest podświetlony, ale ekspres nie grzeje i nie przyrządza żadnych napojów.	Został uaktywniony tryb pokazowy do prezentacji ekspresu w handlu lub w pomieszczeniach ekspozycyjnych. ■ Zdezaktywować tryb pokazowy (patrz rozdział „Ustawienia“).

Niezadowolające efekty

Problem	Przyczyna i postępowanie
Napój kawowy nie jest wystarczająco gorący.	Filiżanka nie została podgrzana. Im mniejsza i cieńsza filiżanka, tym ważniejsze jest wstępne podgrzanie. ■ Podgrzać filiżankę, np. za pomocą gorącej wody.
	Ustawiona jest zbyt niska temperatura zaparzania. ■ Ustawić wyższą temperaturę zaparzania.
	Sitka zaparzacza są zatkane. ■ Wyjąć zaparzacze i wyczyścić go ręcznie. ■ Odtłuścić zaparzacze.
Przy mieleniu ziaren kawy hałas jest głośniejszy niż zwykle.	Pojemnik na ziarna kawy został opróżniony podczas mielenia. ■ Napełnić pojemnik na ziarna kawy świeżą kawą ziarnistą.
	Pomiędzy ziarnami kawy mogą się znajdować ciała obce, np. plastik lub kamienie. ■ Natychmiast wyłączyć ekspres do kawy. Wezwać serwis.
Napój kawowy zbyt szybko wypływa do filiżanki.	Ustawiony jest zbyt gruby stopień mielenia. ■ Ustawić drobniejszy stopień mielenia (patrz rozdział "Stopień zmielenia").
Napój kawowy zbyt wolno wypływa do filiżanki.	Zaparzacze jest zatkany. ■ Odtłuścić zaparzacze (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Odtłuszczanie zaparzacza i czyszczenie wnętrza”).
Na kawie lub espresso nie tworzy się pianka.	Ziarna kawy nie są już świeże. W przypadku zbyt długiego przechowywania prażonych ziaren kawy w otwartym pojemniku następuje stopniowe uwalnianie się z nich dwutlenku węgla. Z tego powodu podczas przygotowywania napoju nie tworzy się pianka. Oczywiście nadal można wykorzystać zwietrzałe ziarna kawy.

Co robić, gdy...

Problem	Przyczyna i postępowanie
Kawa cienko smakuje. Krążki kawy (porcje wsadu) w pojemniku na zużytą kawę są błotniste i pokruszone.	Zaparzana jest zbyt mała ilość zmielonej kawy, ponieważ do młynka nie zsuwa się wystarczająca ilość ziaren kawy. Czy stosowane jest ciemne wyprażenie? Ciemno prażona kawa często jest oleista. Te tłuszcze odkładają się na ściankach pojemników na ziarna kawy i mogą utrudniać przepływ ziaren. Czy stosowana jest kawa o bardzo dużych ziarnach lub ziarnach o różnej wielkości? Ziarna mogą się klinować i blokować, tworząc tak zwane „mostki”. ■ Częściej czyścić pojemniki na ziarna kawy, gdy stosuje się kawę o ciemnym, oleistym wyprażeniu. ■ Wyciągnąć trochę szufladę na ziarna kawy i zamieścić w pojemniku, gdy stosowana jest kawa o bardzo dużych ziarnach lub ziarnach o bardzo zróżnicowanej wielkości. ■ Wypróbować ewentualnie inne rodzaje ziaren kawy.
Kawa nie wypływa równomiernie z obu wylotów. Mleko czasem przyska przy przyrządzaniu.	Osady kawy w wylocie centralnym przeszkadzają w wydaniu napoju. ■ Rozłożyć wylot centralny i umyć części – za wyjątkiem pokrywki stalowej – w zmywarce do naczyń. Takie czyszczenie należy przeprowadzać raz w tygodniu.
Konsystencja pianki z mleka jest niezadowalająca.	Temperatura mleka jest za wysoka. Tylko z zimnego mleka ($< 10^{\circ}\text{C}$) można przyrządzić dobrą piankę z mleka. ■ Skontrolować temperaturę mleka w pojemniku na mleko. Przewód mlekowy jest zatkany i/lub zawór mlekowy jest zabrudzony. ■ Wyjąć i wyczyścić zawór mlekowy.

Na stronie www.miele.pl/serwis można uzyskać informacje dotyczące samodzielnego usuwania usterek i części zamiennych Miele.

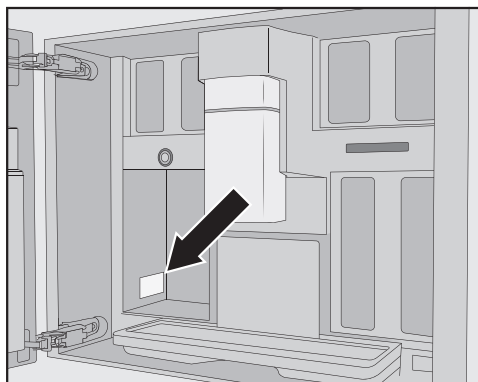
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić np. sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Wizytę technika serwisowego Miele można zamówić online na stronie www.miele.pl w zakładce Serwis.

Dane kontaktowe serwisu Miele znajdują się na końcu tego dokumentu.

Serwis wymaga podania oznaczenia modelu i numeru fabrycznego urządzenia (Fabr./SN/Nr.). Obie te informacje znajdują się na tabliczce znamionowej.



Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w warunkach gwarancji dostarczonych wraz z urządzeniem.

Wypożyczenie

Te produkty i dalsze wyposażenie można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub w specjalistycznych punktach sprzedaży Miele.

- **Uniwersalna ściereczka mikrofaza-wa**
do usuwania odcisków palców i lekkich zabrudzeń
- **Środek do czyszczenia przewodów mlekowych**
do czyszczenia systemu mlekowego
- **Tabletki czyszczące**
do odtłuszczania zaparacza
- **Tabletki odkamieniające**
do odkamieniania instalacji wodnej ekspresu
- **CJ JUG 1,0 l**
termos do kawy lub herbaty (funkcja dzbanka)
- **Miele Black Edition One for all**
całe ziarna – idealna kawa do przyrządzenia espresso, kremowej kawy i specjałów kawowych z mlekiem
- **Miele Black Edition Espresso**
całe ziarna – idealna kawa do przyrządzenia espresso
- **Miele Black Edition Café Crema**
całe ziarna – idealna kawa do przyrządzenia kremowej kawy

Zakres dostawy może się różnić w zależności od kraju i modelu. W sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub u swojego sprzedawcy można się dowiedzieć, jakie akcesoria i które środki do czyszczenia i pielęgnacji są dostępne w Państwa kraju.

Podłączenie elektryczne

Ekspres do kawy jest seryjnie wyposażony we wtyczkę gotową do podłączenia do gniazda ochronnego.

Zainstalować ekspres do kawy w taki sposób, żeby gniazdo było łatwo dostępne. Jeśli gniazdo nie jest swobodnie dostępne, proszę się upewnić, że po stronie instalacji dostępne jest urządzenie rozłączające wszystkie bieguny.



Zagrożenie pożarowe przez przegrzanie.

Użytkowanie ekspresu do kawy za pośrednictwem gniazd wielokrotnych i przedłużaczy może doprowadzić do przecięcia kabla.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować żadnych gniazd wielokrotnych, przedłużaczy, adapterów i/ lub tak zwanych wtyczek energooszczędnych.

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zabezpieczenie obwodu elektrycznego, do którego przyłączony jest ekspres do kawy, za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) typu .

Uszkodzony przewód przyłączeniowy może zostać wymieniony wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (do nabycia w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

Informacje dotyczące wartości znamionowych znajdują się na tabliczce znamionowej.

Zabezpieczenie musi wynosić przynajmniej 10 A.

Porównać te dane z danymi przyłącza elektrycznego w miejscu instalacji.

W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii elektroinstalatora.

Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej. Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być zapewnione w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji. Patrz np. opis w aktualnym wydaniu VDE-AR-E 2510-2.

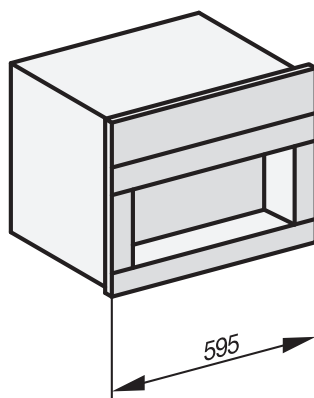
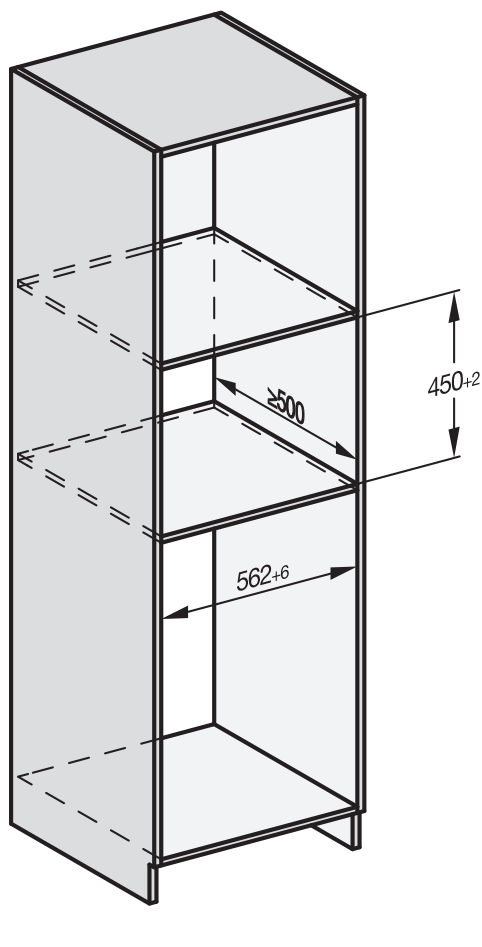
Instalacja

Wymiary do zabudowy

Zabudowa w wysokiej szafce stojącej

Zachować minimalną wysokość montażową 850 mm.

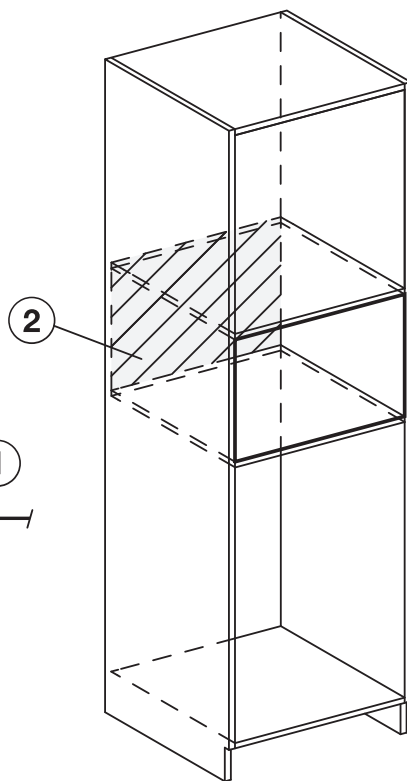
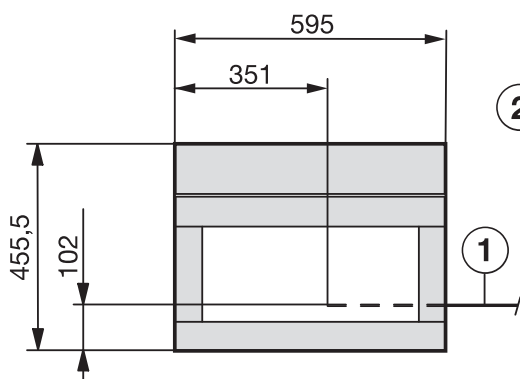
Wszystkie wymiary podane są w mm.



Możliwa jest kombinacja z innymi urządzeniami do zabudowy Miele. Ekspres do kawy musi być przy tym oddzielony od dołu przez zamknięte dno pośrednie. Przy zabudowie kombinowanej z szufladą do podgrzewania Gourmet/szufladą do pakowania próżniowego do zabudowy dno pośrednie nie jest konieczne.

Instalacja i przyłącza

Wszystkie wymiary podane są w mm.



- ① Przewód przyłączyowy
- ② W tym obszarze bez przyłącza elektrycznego

Instalacja

Zabudowa ekspresu do kawy

⚠ Niebezpieczeństwo zranień przez nieprawidłową obsługę.

O niezabudowane, tym samym niezabezpieczone urządzenie można się zranić.

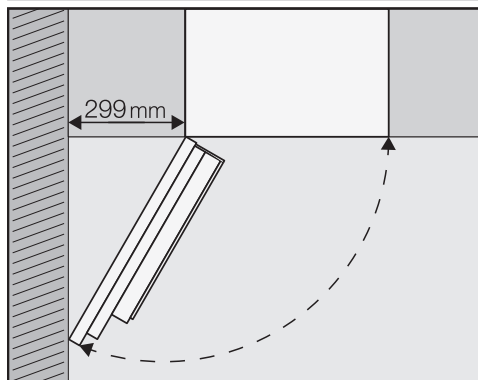
Używać ekspresu do kawy wyłącznie w stanie zabudowanym.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłową obsługę.

Gdy zakres temperatury otoczenia nie jest zachowany, ekspres do kawy ewentualnie może nie funkcjonować prawidłowo.

Używać ekspresu do kawy wyłącznie w temperaturach otoczenia od +16 °C do +38 °C.

Zachować minimalną wysokość montażową 850 mm.



Wskazówka: Gdy pomiędzy ścianą i ekspresem do kawy jest zachowany odstęp przynajmniej 299 mm, można szerzej otworzyć drzwiczki urządzenia i manipulacja jest łatwiejsza. Np. można wówczas łatwiej wyjąć lewy pojemnik na ziarna kawy.

Do zabudowy wymagany jest wkrętak w rozmiarze TX 20.

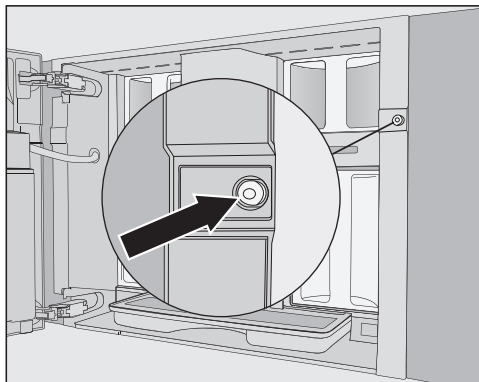
Wskazówka: Możliwość odstawienia ekspresu na wysokości wnęki do zabudowy jest bardzo pomocna. Dzięki temu urządzenie będzie można łatwiej podłączyć do prądu.

Podłączanie do sieci elektrycznej

Przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale „Podłączenie elektryczne”.

- Podłączyć ekspres do sieci elektrycznej.

Usuwanie zabezpieczenia transportowego



W otworze śruby znajduje się czerwona wypustka silikonowa, która zabezpiecza drzwiczki urządzenia podczas transportu, zapobiegając w ten sposób uszkodzeniom transportowym.

Usunąć wypustkę silikonową, **zanim** ekspres do kawy zostanie skręcony z szafką do zabudowy.

- Usunąć czerwoną wypustkę silikonową z otworu śruby, przez mocne pociągnięcie za wypustkę silikonową.

Wypustka silikonowa nie będzie więcej potrzebna. Wyrzucić wypustkę silikonową do śmieci.

Wsuwanie i wyrównywanie ekspresu do kawy

Gdy wsuwa się urządzenie do niszy należy uważać na to, żeby nie przynieść ani nie uszkodzić przyłącza elektrycznego.

- Wsunąć ekspres do kawy do oporu do niszy do zabudowy.

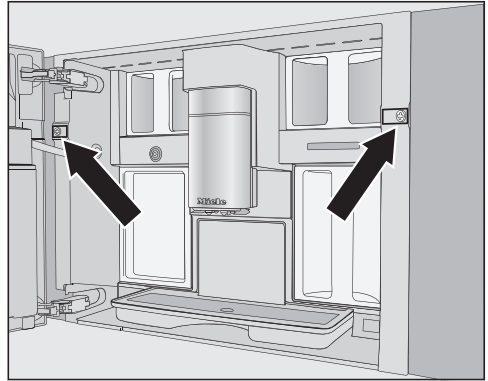
Aby wyrównać ekspres do kawy, w żadnym razie nie przestawiać zawiasów drzwiczek. W przeciwnym razie pojemnik na mleko nie będzie mógł więcej zostać poprawnie zado-
kowany i przyrządzanie mleka nie będzie prawidłowo funkcjonować.

- Sprawdzić, czy ekspres do kawy jest wyśrodkowany w pionie i wypoziomowany w niszy do zabudowy. Ewentualnie wyrównać urządzenie.

Teraz można skrócić ekspres do kawy z szafką do zabudowy.

Skracanie ekspresu do kawy z szafką do zabudowy

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.



W zakresie dostawy zawarte są 2 śruby TX20 (25 mm).

- Zamocować ekspres do kawy do bocznych ścianek szafki za pomocą śrub.
- Dokręcić obie śruby ręcznie.

Wskazówka: Można usunąć ograniczniki otwarcia drzwiczek i zwiększyć kąt otwarcia drzwiczek do ok. 170°, tak żeby można było łatwiej wkręcić lewą śrubę (patrz rozdział „Ograniczenie otwarcia drzwiczek”). Sprawdzić, czy jest wystarczająca ilość miejsca i drzwiczki urządzenia nie uderzają o sąsiadującą ścianę.

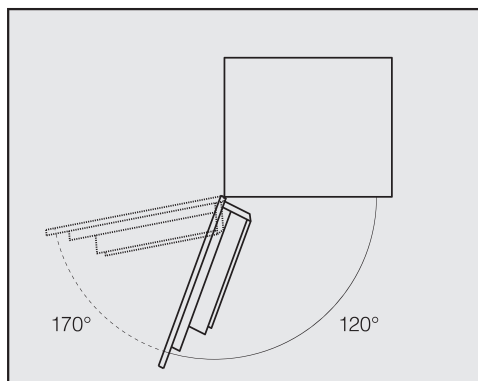
- Sprawdzić działanie ekspresu do kawy.

Ograniczenie otwarcia drzwiczek

Zawiasy drzwiczek ekspresu do kawy są wyposażone w ograniczniki otwarcia drzwiczek, które ograniczają kąt otwarcia drzwiczek urządzenia do ok. 120°. Dzięki temu można uniknąć uderzania drzwiczek urządzenia przy otwieraniu o sąsiadującą ścianę i ich uszkodzeniu.

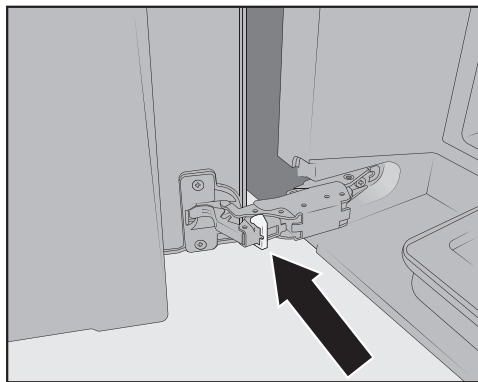
Instalacja

Ograniczniki otwarcia drzwiczek można usunąć, żeby zwiększyć kąt otwarcia do ok. 170°. Można wówczas np. łatwiej wyjąć szuflady z pojemnikami na ziarna kawy.



Usuwanie ograniczenia otwarcia drzwiczek

Sprawdzić, czy jest wystarczająca ilość miejsca na zwiększenie kąta otwarcia drzwiczek i drzwiczki urządzenia nie uderzają o sąsiadującą ścianę.



- Usunąć ograniczniki otwarcia drzwiczek z zawiasów, podważając je np. za pomocą śrubokręta.

Kąt otwarcia drzwi urządzenia jest teraz zwiększony do ok. 170°.

Dane techniczne

Zużycie prądu w trybie czuwania:	$\leq 0,3 \text{ W}$
Zużycie prądu w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci:	$\leq 2,0 \text{ W}$
Częstotliwość	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksymalna moc nadawania	$\leq 100 \text{ mW}$

Deklaracja zgodności

Niniejszym Miele oświadcza, że ten automatyczny ekspres do kawy spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie <https://miele.pl/manual> przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

Do obsługi i sterowania modułem komunikacyjnym Miele używa oprogramowania własnego lub obcego, które nie jest objęte tak zwaną licencją open source. To oprogramowanie i jego elementy są chronione prawem autorskim. W związku z tym należy respektować prawa autorskie Miele i osób trzecich.

Ponadto moduł komunikacyjny zintegrowany w urządzeniu zawiera również elementy oprogramowania, objęte licencją open source. Informacje dotyczące elementów objętych licencją open source, adnotacje o prawach autorskich, kopie każdorazowo obowiązujących warunków licencyjnych i ewentualnie inne informacje można wywołać lokalnie po wpisaniu adresu IP do przeglądarki internetowej ([http\[s\]://<adres ip>/Licenses](http[s]://<adres ip>/Licenses)). Podane tam warunki odpowiedzialności i gwarancji obowiązujące w ramach licencji open source mają zastosowanie wyłącznie w stosunku do właścicieli praw autorskich.

Miele Sp. z o.o.
ul. Czerniakowska 87A
00-718 Warszawa
Tel. 22 335 00 00
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

CVA 7440

pl-PL

M.-Nr 12 860 040 / 02